

அருள் தரும் மீயம்



# திருக்கல்யாணத்தாய்

மலர் : 5 தெழு : 7 ஜூலை - 2014

(தனிச்சுற்றுக்கு மட்டும்)  
[thirukkalyanamatha.com](http://thirukkalyanamatha.com)



இநதய அன்பில்  
கிளைவோம்

# திருக்கல்யாணத் தாய்

www. thirukalyanamatha.com தொலைபேசி : 04639 - 261230  
kalyanamatha@gmail.com

ஆசிரியர் & வெளியிடுபவர்  
அருட்திரு. R. ஜோசப் ரவியாலன்

ஆலோசகர் குழு

அருட்திரு. ஜான் போல்கோ  
அருட்திரு. சிலுவை தங்கம்  
அருட்திரு. டென்சில் ராஜா  
அருட் சகோதரி. புளோரா

ஆசிரியர் குழு  
அருட் சகோதரி. மைக்கிள்  
தீரு. ஜெயசீலன் அந்தோணிராஜ்  
தீரு. அந்தோணி ஜெயராஜ்  
தீரு. பெலிக்ஸ் அந்தோணி  
தீரு. ஜோசப் ததேயூஸ் ராஜா  
தீருமதி. ரெவின்யூஸ் ராணி  
தீரு. மெசியாஸ்

விளம்பரம்செய்ய  
தொடர்புகொள்ள  
04639-261330  
04639-261230

தொடர்பு முகவரி  
திருத்தல அதிபர்  
திருக்கல்யாணத்தாய் திருத்தலம்  
பொத்தக்காலன்விளை 628 702  
தூத்துக்குடி மாவட்டம், தமிழ்நாடு  
தொலைபேசி : 04639 - 261230



ஆசிரியரின் அருள்கை	1
அன்றை மரியாவும் இயேசுவின் சகோதரர்களும்	2
முதல் சனி வழிபாடு	7
அருளும் அழகும் நிறைந்த அன்னாள்	14
விசுவாசிக்கிற கண்ணிகையே	15
புனித பொனவெந்தூர்	18
உலகத் திருச்சபை செய்தீகள்	24
புனித லெயோலா இன்னாசியார்	25
பங்குச் செய்தீகள்	26
டேவிட் பென்குரியன்	29
வாழ்வு தரும் வார்த்தைகள்	30
திருவிவிலியம் நமது செல்வம்	32



வாங்கிவிட்டங்களா !

## திருக்கல்யாணத்தாய் மாத திதி

சந்தா செலுத்தி உறுப்பினர்களாகச் சேர்ந்து பயன் பெறுங்கள்

உங்களுக்காக ஜெபிக்கிறோம். ஆண்டு சந்தா ரூ. 100

## தீர்ச்சியான் அருள்கரை



இயேசுவில் அன்புக்குரியவர்களே! தீருக்கல்யாணத் தாயின் அருமையான பிள்ளைகளே!

தீருமன வரம் நல்கும் தீருக்கல்யாணத்தாயின் பெயரும் புகும் எவ்விதத் தலையுமின்றி உயர்ந்து கொண்டிருப்பதை யாரும் மறுக்க முடியாது. அந்த அன்புத் தாயின் அன்பையும், மானிடராசிய நமக்காக எப்பொழுதும் இறைவனிடம் பரிந்துரைக்கும் அவரது பண்பையும், ஏழைகளுக்கு உதவிக் கரம் நீட்டும் அவரது இருக்கத்தையும் நாம் நன்கு அறிவோம்.

பலவிதமான ஏக்கங்கள் எதிர்பார்ப்புகளுடன் தீருக்கல்யாணத் தாயை அனுகும் யாரும் தோல்வி அடைந்தாகவோ, மொற்றம் கொண்டாகவோ வரலாறு கிடையாது. ஓவ்வொரு மாதமும் நம் அற்புத அன்னைக்கு எழுதப்படும் ஆயிரக்கணக்கான விண்ணப்பங்கள், அவர் தொடர்ந்து ஆற்றிக்கொண்டு வரும் புதுமைகளுக்கும், அற்புதங்களுக்கும் சாட்சிகளாய்த் தீக்முகின்றன என்று சொன்னால் அது மிகையாகது. மாதத்தின் முதல் சனிக்கிழமை மட்டுமல்லது, பிற நாட்களிலும் நம் தீருக்கல்யாணத் தாயிடம் தங்களின் அன்பையும், பற்றினையும், பக்தியையும் காட்டுவதற்காக வரக்கூடிய தீருப்பயன்களின் எண்ணிக்கை நாளுக்கு நாள் அதீகரித்துக் கொண்டு வருவது நமக்கு மிகுந்த மகிழ்ச்சியை அளிக்கிறது.

தீருக்கல்யாணத் தாயின் பரிந்துரையின் காரணமாக கடவுளிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்ட நன்மைகளுக்கு நன்றியைக் காணிக்கையாக்குவது நல்ல பண்பாகும். நமது வேண்டுதல்கள் நிறைவேற்றுகிறபோது, நம் நன்றியை வாய் மொழியாகவோ, எழுத்து மூலமாகவோ எடுத்துரைக்கும் நல்ல பழக்கத்தை உருவாக்கிக் கொள்ளுதல் நல்லது. அதனால் நம் அன்னையின் புகழ் இன்னும் அதிகமாய்ப் பரவும். நமது நன்றியின் சாட்சியங்களே தீருக்கல்யாணத்தாயின் தீருத்தலத்திற்கு மிகச் சிறந்த விளம்பரம் என்று எளிதில் கூறிவிட்டுமுடியும்.

நம் தீருக்கல்யாணத் தாயிடம் நாம் கொண்டுள்ள பக்தியையும், அன்பையும் வெளிப்படுத்தும் விதத்தில், முதல் சனி நிக்கலாக மாதத்தின் பிற சனிக்கிழமைகளில் மாலை 6.30 மணிக்கு நமது தேரோடும் வீதியில் அன்னையின் தீருவருவம் தாங்கிய சிறிய சப்பரத்தை பவனியாக எடுத்துச் சென்று, எரியும் மெழுகுத்திரிகளைக் கைகளில் ஏந்திக்கொண்டு, தியானச் சிற்றனையும், அன்னையின் பாடல்களும் கலந்த செபமாலையைச் செபித்து, நவநாள் தீருப்பலி நிகழ்த்துவதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. மேலும், வருகிற ஆகஸ்டு முதல் சனிக்கிழமையிலிருந்து, காலை 10 மணி முதல் 11 மணிவரை மலையாளத்திலும், நடுப்பகல் 12 மணி முதல் பிற்பகல் 1.20 முடிய தமிழிலும் தீருப்பலிகள் நிறைவேற்றிட முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. காலை 11 மணி முதல் நடுப்பகல் 12 மணி வரை அன்னையின் தீருவருவம் தாங்கிய சிறிய சப்பரப் பவனியுடன் செபமாலை செய்தது, நம் தீருக்கல்யாணத் தாய்க்கு பக்தி வணக்கம் செலுத்தவிருக்கிறோம். முதல் சனி தீருநிகழ்வுகள் காலை 9 மணிக்கு குணமளிக்கும் ஆராதனையுடன் தொடங்கும்.

ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ள மாற்றங்களை மனதில் கொண்டு, முதல் சனிக்கிழமை தீருநிகழ்வுகளிலும், மாதத்தில் பிற சனிக்கிழமைகளில் மாலையில் நடைபெறும் தீருநிகழ்வுகளிலும் கலந்துகொண்டு, இறைவனின் ஆசீரவப் பெற்று மகிழுங்கள். உங்களுக்கு அறிமுகமானவர்களிடத்தில் நம் தீருத்தல மகிழமையை எடுத்துரைக்க மறவாதீர்கள்.

- அநுநிது. R. ஜோசப் ரவிபாலன்

தீருத்தல அதீபர்

தீருக்கல்யாணமாதா தீருத்தல், பொத்தக்காலன்விளை

# அன்னை மரியாவும் இயேசுவின் சகோதரர்களும்

அன்னை மரியாவின் சிறப்பினை ஏற்றுக்கொள்ள மனமில்லாதவர்கள், அவரைக்குறித்து சில தவறான கருத்துக்களை முன்வைத்துப் பேசி, கத்தோலிக்கக் கிறிஸ்தவர்களாகிய நம்மையும், கிறிஸ்தவத்தின் பிற சபைகளைச் சார்ந்தவர்களையும், பிற மதத்தினரையும் குழப்புவதை நாம் அறிவோம். அத்தகையப் பொய்ப் பிரசாரத்தில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களிடத்தில் விவாதம் செய்வது பல சமயங்களில் நமக்கு மிகக் கடினமான செயலாகத்தான் தென்படுகிறது. புதிய ஏற்பாட்டில் புதிவு செய்யப்பட்டுள்ள சில கருத்துக்கள் மேலெழுந்தவாரியாகப் பார்க்கப்படும்போது, அவை நம்முடைய நம்பிக்கைக்கும், என்னைத்தீர்க்கும் எதிரானவையாகத்தான் தோன்றுகின்றன. ஆகவே உணர்வுப்பூர்வமாகவோ அல்லது நாம் அன்னை மரியா மீது வைத்துள்ள அளவுகடந்த பக்தியின் அடிப்படையிலோ அன்னையைப் பற்றி எழுப்பப்படுகின்ற சந்தேகங்களுக்கும், யூகங்களுக்கும் பதில் சொல்லிக் கொண்டிருப்பது மிகவும் அந்தமற்ற ஒரு செயலாகும். அன்னை மரியா பற்றி எழுப்பப்படுகின்ற சந்தேகங்களுக்கும், கேள்விகளுக்கும் தீருவிவிலியம் அல்லது நம் கத்தோலிக்கத் தீருச்சபையின் பாரம்பரியச் சிந்தனைகள் மற்றும் படிப்பினைகள் ஆகியவற்றின் துணைகொண்டு யாவரும் ஏற்றுக்கொள்க்கூடிய விதத்தில் நம்மால் பதில் தரமுடியும். அன்னை மரியாவைப் பற்றிப் பொதுவாக எழுப்பக்கூடிய சந்தேகங்களுள் ஒன்று இதுதான். இயேசு மரியாவின் தலைமகன் என்பதில் சந்தேகமில்லை. (ஹாக். 2:22-23)

இயேசுவைப் பெற்றெடுத்த பிறகு மரியா  
இன் னு ம் சில புதல் வர்க்க க ண ள ப்  
பெற்றெடுத்தார். அப்படியானால் மரியாவை  
எவ்வாறு நாம் கண்ணி என்றழைக்க  
முடியும்?

## நற்செய்தி நூல்களில் அடங்குவின் குறிப்புகள் :

புதிய ஏற்பாட்டில் சில பகுதிகளில் அடங்கியுள்ள உண்மைகளைப் பார்க்கும்போது அன்னையின் தீவிர பக்தர்களுக்கும் இந்தப் பிரச்சினைக் குறித்து சில சந்தேகங்கள் எழுவதற்கு வாய்ப்பிரிக்கிறது. இயேசுவின் பிறப்பு மனித உறவினால் வருவதுல்ல மாறாக அது இறை ஆவியின் ஆற்றலினால் உருவானது. கண்ணியாகிய மரியா மீது தூய ஆவியின் வல்லமை இறங்கி வந்து, அதனால் மரியா கருவற்று இயேசுவைப் பெற்றெடுத்தார். மனித உறவின் அவசியமின்றி, இறை ஆவியின் வல்லமையினால் கருவற்று மரியா



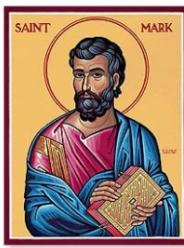
எப்பொழுதும் கன்னி என்றே அழைக்கப்படுகிறார். இந்த உண்மையை உறுதியிடன் அறிவிக்க விரும்பிய மத்தேயு தம் நற்செய்தி நூலில் மரியா தம் மகனைப் பெற்றெடுக்கும் வரை யோசேப்பு அவரோடு கூடி வாழவில்லை. (மத் 1:25) என்று பதிவு செய்துள்ளார். இந்த வாக்கியத்தைப் படிக்கும் கத்தோலிக்கரல்லாதவர்கள், ஏன் கத்தோலிக்கர்களுள் சிலரும் கூட மரியாயின் கன்னித்தன்மையைக் குறித்துப் பலவிதமான சந்தேகங்களை எழுப்பி, அவர் என்றும் கன்னி என்றழைக் கப்படமுடியாது என்கின்றனர். அதைவது, இயேசுவின் பிறப்புக்குப்பின் அன்னை மரியா யோசேப்புடன் கூடி வாழ்ந்து இன்னும் சில குழந்தைகளைப் பெற்றிருக்கலாம் என்பது இவர்களின் வாதம். மேலும் மரியா தம் தலைமகனைப் பெற்றெடுத்தார்வுக் 2:7) என்று லூக்கா குறிப்பிட்டுள்ளதைப் பார்க்கும்போது தலைமகனாகிய (முத்த மகனாகிய) இயேசுவைப் பெற்றெடுத்தபின் சில புதல்வர்களை அன்னை மரியா பெற்றெடுத்திருக்கலாம் என்று யூகித்துக்கொண்டு வாதிடுவதற்கு வாய்ப்பு இருக்கிறது.

இத்தகைய வாதத்திற்கு உதவும் வகையில் சில இடங்களில் இயேசுவின் சகோதரர்கள் குறித்து குறிப்புக்கள் இருக்கின்றன (மத் 12:48-50, மாற் 3:31,6;3 லுக் 8:19-20 இயேசுவுக்கு சகோதரிகளும் இருந்தனர் என்று மத்தேயும், மாற்கும் குறிப்பிட்டுள்ளனர். (மத் 13:56, மாற் 6:3) இந்த இரண்டு நற்செய்தியாளர்களும் இயேசுவின் சகோதரர்களின் பெயர்களைக் குறிப்பிட்டுள்ளனர். மத்தேயுவின் குறிப்பின்படி, அவர்களின் பெயர்கள்: யாக்கோபு, யோசேப்பு, சீமோன், யூதா, (மத் 13:65) மாற்குவின் குறிப்பின்படி அவர்களின் பெயர்கள் யாக்கோபு, யோசேப்பு, யூதா, சீமோன் (மாற் 6:3) மத்தேயு குறிப்பிடுகிற யோசேப்பும், மாற்கு குறிப்பிடும் யோசேயும் ஒரே நபர்தான் என்று பொதுவாக நம்பப்படுகிறது. மேலும் இயேசுவின் சகோதரர்கள் என்று குறிப்பிட்டுள்ளவர்கள் இயேசுவைச் சந்திக்க வருகிற போதல்லாம் மரியாவோடு வருவதைப் பார்க்கிறோம். (மத் 12:46-47, மாற் 3:31, லுக் 8:19-20) ஆகவே இவர்கள் மரியாவின் புதல்வர்கள் என்று யூகித்துக்கொள்ள வாய்ப்புள்ளது.

### சகோதரர் என்கிற வார்த்தை :

‘ஆஹ்’ என்கிற எபிரேய வார்த்தை சகோதரர் என்று பொருள் கொள்ளப்படுகிறது. இந்த வார்த்தைக்கு (ஆஹ்) இணையான கிரேக்க வார்த்தை அடைல்ஸிபோஸ் ஆகும். நற்செய்தி நூல்கள் கிரேக்க மொழியில் எழுதப்பட்டுள்ளதை



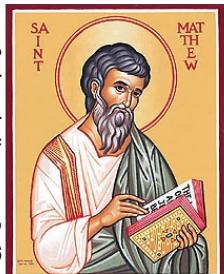


SAINT MARK

நாம் அறிவோம். இயேசு தேர்ந்துகொண்ட பன்னிருதிருத்தாதர்களும் யூதர்கள் தான். லேவி என்றழைக்கப்பட்ட மத்தேயு இயேசுவின் தீருத்தாதர் என்பதனால் (மாற் 2:13-17, லூக் 5:27-32) அவரும் ஒரு யூதர் என்பது தெளிவு. மேலும் அவர் யூத மரபு களையும், தீருச் சட்டங்களையும் நுணுக்கமாக அறிந்திருந்தார் என்பது விவிலிய நிபுணர்களின் கருத்து. மாற்கு இயேசுவின் தீருத்தாதராக இருந்திருக்கவில்லையெனினும், அவர் இயேசுவைப் பின்பற்றிய சீடர்களுள் ஒருவர் என்று பொதுவாக எண்ணப்படுகிறது. பர்னபா மற்றும் பவுல்

ஆகியோருடன் முதல் தாதுரைப் பயணத்தில் சில நாட்கள் ஈடுபட்டபின் விளக்கிச்சென்ற மாற்கு (திப 13:13) பிற்காலத்தில் பேதுருவின் சீடராக விளங்கினார் (பேது 5:13) அவரது தாயார் ஏருசலேமமைச் சேர்ந்தவர் (திப 12:12) என்பதையும், அவர் சைப்பிரசுத் தீவைச் சேர்ந்த லேவியராகிய பர்னபா என்கிற யோசேப்பு (திப 4:36) என்பவரின் நெருங்கிய உறவினர் (கொலோ 4:10) என்பதை வைத்துப் பார்க்கிற போது, அவர் ஒரு யூதர்தான் என்று நாம் உறுதியுடன் சொல்லமுடியும். நற்செய்தி நூல்களில் முதலாவது எழுதப்பட்டது மாற்கு எழுதிய நற்செய்திதான். மத்தேயுவும், லூக்காவும் மாற்கு நற்செய்தியிலிருந்து பெரும்பகுதியை எடுத்து எழுதியுள்ளனர். ஏதாவது ஒரு நிகழ்வோ அல்லது செய்தியோ ஒத்தமைவு நற்செய்தி நூல்கள் மூன்றிலும் (மாற்கு, மத்தேயு, லூக்கா) குறிப்பிடப்பட்டிருந்தால், அதை மாற்குதான் முதலில் எழுதினார் என்று நாம் எனிதில் சொல்லிவிடலாம்.

மாற்கு வின் தாய் மாழி எபிரேய மாழியாக இருந்தபடியினால், அவர் கிழேக்க மொழியில் இயேசுவின் நற்செய்தி நூலை எழுதியிருந்தாலும் அவரது எழுத்துநடை மற்றும் அவர் உணர்த்தும் பொருள் யாவும் எபிரேயச் சாயலைத்தான் தாங்கிக் கொண்டிருக்கும்.



SAINT

MATTHEW

எபிரேய மொழி பொரிய அளவில் வளர்ச்சியடையாத மொழி. மிகவும் சாதாரண இலக்கண அமைப்பைக் கொண்டு விளங்கும் இம்மொழியில் வார்த்தைகளின் எண்ணிக்கை மிகக் குறைவுதான். ஓர் எபிரேய வார்த்தை பல அர்த்தங்களைக் கொண்டதாக இருக்கும். யூத இனத்தைச் சேர்ந்த மாற்கு, அடெல்ஸ்போஸ் என்கிற கிழேக்க வார்த்தையை ‘ஆஹ்’ என்கிற எபிரேய வார்த்தை தரும் அர்த்தத்தின் அடிப்படையில் கையாளும்போது, உண்மையில் அதன் அந்தும் வித்தியாசப்படும். அடெல்ஸ்போஸ் என்கிற கிழேக்க வார்த்தை கூடப்பிறந்த சகோதரன் என்றும், மைத்துஞர் என்றும், சொந்த இனத்தான் உரோ 9:3) என்றும் அடுத்திருப்பவர் (மத் 5:22-24) என்றும்,



SAINT LUKE

ஒன்றுவிட்ட சகோதரன் (மாற் 6:17-18) என்றும் நெருங்கிய உறவினர் (தோ.நூ 24:48, 29:12) என்றும் பலவிதங்களில் பொருள்காள்ளப்படுகிறது. நற்செய்தியாளர் லூக்கா அடிப்படையில் கிழேக்கர். கிழேக்க மொழியில் பல விதமான வார்த்தைகள் கையாளப்படுகின்றன. எபிரேய மொழியைப் போன்றில்லாமல், கிழேக்க மொழியில் ஒரு பொருளை உணர்தத, பல வார்த்தைகளைப் பயன்படுத்த முடியும். நற்செய்தியாளராகிய லூக்கா, மாற்கு நற்செய்தியிலிருந்து பெரும்பகுதியை எடுத்து எழுதியிருக்கிறார். ஆகவே மாற்கு பயன்படுத்தும் வார்த்தைகளை

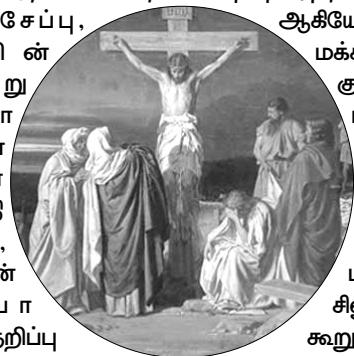
அதே அங்கத்தில் லுக்காவும் பயன்படுத்தியுள்ளார். அடைலீபோஸ் என்கிற வார்த்தையை கிரேக்கரான் லுக்காவும் கூட எபிரேயச் சாயலில் எடுத்துக்கொண்டு தான் எழுதியிருக்கிறார். ஆகவே இயேசுவின் சகோதரர் என்றால் அதைப் பல விதங்களில் புரிந்துகொள்ள வாய்ப்பிருக்கிறது. மேலும் கி.பி. 145ம் ஆண்டுக்கும் கி.பி 300ஆம் ஆண்டுக்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் எழுதப்பட்டதாய்க் கருதப்படும் யாக்கோபுவின் முதல் நற்செய்தி அல்லது யாக்கோபுவின் புத்தகம் என்கிற நூலில்(4:2) யோசேப்பு அன்னை மரியாவை மணப்பதற்கு முன், ஏற்கனவே அவர் செய்திருந்த முதல் தீருமணத்தின் மூலம் அவருக்குக் குழந்தைகள் இருந்தனர் என்று குறிப்பிடப் பட்டுள்ளது. வளர்ப்புத் தந்தையாகிய யோசேப்பின் புதல்வியர் இயேசுவின் ஒன்றுவிட்ட சகோதர சகோதரிகள் ஆவர். அப்படியானால் அவர்கள் மரியா பெற்றுப் பிள்ளைகள் அல்ல என்பது தெளிவாகிறது.

## சிலுவையின் ஒள்தரும் உண்மை

இயேசு சிலுவையில் தொங்கியபோது அவருக்கருகில் சில பெண்கள் நின்றுகொண்டிருந்தனர் என்று நற்செய்தியாளர்களாகிய மத்தேயு, மாற்கு யோவான் ஆகியோர் குறிப்பிடுகின்றனர். மத்தேயு நற்செய்தியில் மகதால மரியா, யாக்கோபு, யோசேப்பு, செபதேதய ஆகியோரின் தாய் மரியா மற்றும் கிருந்தனர் என்று 27:56) மகதலா யோசே, ஆகியோரின் சலோமி ஆகியோர் கிருந்தனர் என்று நற்செய்தி இயேசுவின் தாய், குளோப்பாவின் மகதலா மரியா என்று யோவானின் குறிப்பு கிருந்தனர் என்று மகதலா மரியா மற்றும் சிலுவைக்கருகில் இருந்தனர் கறுகின்றது. (மாற்கு 15:40). அவரது சகோதரி மனைவி மரியா மற்றும் சிலுவைக்கருகில் இருந்தனர் கறுகிறது. (யோவா 19:25).

(எபாது மொழிபெயர்ப்பு தீரு விவிலியத்தில் தாயின் சகோதரியும் குளோப்பாவின் மனைவியுமான மரியாவும் (யோவா 19:25) என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இதை வாசிக்கும்போது தாயின் சகோதரியும், குளோப்பாவின் மனைவி மரியாவும் ஒரே பெண்தான் என்று தவறாகப் புரிந்துகொள்ளும் வாய்ப்பு இருக்கிறது. ஆனால் கிரேக்க மூல ஏட்டில் தாயின் சகோதரி வேறு குளோப்பாவின் மனைவி மரியா வேறு என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது)

மகதலா மரியாவின் பெயரை மூன்று நற்செய்தியாளர்களும் குறிப்பிடுகின்றக் காரணத்தால் அவரது பெயரை ஒதுக்கிவிட்டு, நீதமுள்ளவர்கள் யாவர் என்று அறிய முற்படலாம். மத்தேயு குறிப்பிடும் யாக்கோபு, யோசேப்பு ஆகியோரின் தாய் மரியாவும் இயேசுவின் தாய் மரியாவும் ஒரே நபர் என்றால், இயேசுவுக்கு நீச்சயமாக கூடப்பிறந்த சகோதரர்கள் இருந்தனர் என்று ஏற்றுக்கொண்டு விடலாம். மத்தேயு குறிப்பிடும் யோசேப்பும், மாற்கு குறிப்பிடும் யோசேயும் ஒரே நபராகத்தான் இருக்கவேண்டும். மாற்கு குறிப்பிடும் சின்ன யாக்கோபு செபதேயுவின் மகனும், யோவானின் சகோதரருமான யாக்கோபுவாகவோ அல்லது இயேசுவின் வேறொரு திருத்தாதரான அல்பேயுவின் மகனான யாக்கோபுவாகவோ (மத் 10:3, மாற் 3:18)இருக்க வாய்ப்பில்லை. (கோரி 15:57ல் பள்ளிருதிருத்தாதர்கள் தவிர்த்து வேறொரு யாக்கோபுவை பவுல்



சுட்டிக்காட்டுகின்றார். இந்த யாக்கோபு மத்தேயு மற்றும் மாற்கு குறிப்பிடும் (மத் 13:55, மாற் 6:3) யாக்கோபுவாகத்தான் இருக்க வாய்ப்புள்ளது) இயேசுவின் தாய் மரியா மற்றும் மகதலா மரியா நீங்கலாக, குளோப்புவின் மனைவி என்று வேறொரு மரியாவை யோவான் குறிப்பிட்டுள்ளார். (சின்ன) யாக்கோபு மற்றும் யோசேபு) ஆகியோரின் தாய் மரியாவும், குளோப்பாவின் மனைவியும் ஒரே நபராக இருக்க அதீக வாய்ப்புள்ளது. மத்தேயு குறிப்பிடும் மூன்றாவது பெண் செபதேயுவின் மக்களின் தாய், மாற்கு குறிப்பிடும் மூன்றாவது பெண்ணின் பெயர் சலோமி. இந்த சலோமி செபதேயுவின் மனைவியும், யாக்கோபு, யோவான் ஆகியோரின் தாயாகவும் இருந்திருக்கவேண்டும். யோவானின் குறிப்பில் இயேசுவின் தாய் (மரியா) நீங்கலாக மீதமுள்ள மூன்றுபேரில் அடையாளம் காட்டப்படாமல் எஞ்சியிருப்பவர் இயேசுவின் தாயின் சகோதரி மட்டும்தான். அப்படியென்றால் செபதேயுவின் மனைவியும், யாக்கோபு மற்றும் யோவானின் தாயுமான சலோமிதான் இயேசுவின் தாய் மரியாவின் சகோதரி என்றாகிறது. யாக்கோபு, யோவன் ஆகியோர் இயேசுவின் நெருங்கிய உறவினரும், இளமைக்கால நண்பர்களுமாய் இருந்த காரணத்தினால், பேதுருவுடன் சேர்ந்து அவர்களை இயேசு தம் முதல் தீருத்தாதர்களாகச் சேர்த்துக்கொண்டிருக்கலாம். இந்த உரிமையில்தான் யாக்கோபுவும், யோவானும் இயேசுவை அணுகி, தங்களுக்கு உயர் பதவியைக் கேட்டனர். (மத் 20:20-28, மாற் 10:35-45) என்று நம்மால் சொல்லமுடியும் பேதுருவுடன் சேர்ந்து யாக்கோபுவும் யோவானும் இயேசுவின் மூன்று முக்கிய தீருத்தாதர்களாய் செயல்பட்டது. யோவான் இயேசுவால் அதீகமாக அன்பு செய்யப்பட்டது போன்ற உண்மைகள், செபதேயுவின் மக்களாகிய யாக்கோபு மற்றும் யோவான் இயேசுவின் நெருங்கிய உறவினர் கள் என்பதை உறுதிப்படுத்துகின்றன. முடிவாக இயேசுவின் சகோதரர்கள் என்று வர்ணிக்கப்படும் (சின்ன) யாக்கோபு, யோசேப்பு), யூதா, சீமோன் ஆகியோர் இயேசுவின் தாய் மரியாவின் புதல்வர்கள் இல்லை என்று தெளிவாகிறது.

- அருட்தீரு. R.J.ரவி பாலன்

## முதற்சனி - குணமர்க்கும் ஜெப வற்பாடடில் கண்ணீருடன் கலந்து கொண்ட கூட்டத்தின் ஒரு பகுதி



**(07.06.2014)**



**நன்றகள் பலகோடிகள்**  
**07.06.2014 முதல்சனி**  
**உணவு நன்றிகாடையாளர்கள்**

சந்தோஷ்குமார், கவரப்பேட்டை	500.00
சதீஷ்குமார், கவரப்பேட்டை	500.00
சுபாஷ்குமார், கவரப்பேட்டை	500.00
சர்மிளா மேரி, கவரப்பேட்டை	500.00
ஆஸ்பர்ட்., நாசரேத்	200.00
அந்தோனி பாஸ்கர்,	500.00
மத்தீயாஸ், நாகர்கோவில்	500.00
இன்னாசி அந்தோனிதுரை	1000.00
ஜாண்சன் அனிதா, கவரப்பேட்டை	500.00
ஜெனிப்பிரியா, சேரன்மகாதேவி	70.00
ஜேசுகிருதயம், வீரபாண்டியன்பட்டணம்	6600.00
சிலுவை அந்தோனி கனி, பொற்பை	200.00
மின்னல் டெய்லர், பொற்பை	500.00
ராஜ், பொற்பை	200.00
தீர்த்தாஸ், இராமன்புதூர்	250.00
அமலதாசன், பொற்பை	200.00
ரெஜினாஸ் மேரி, பொற்பை	500.00
ராஜேந்திரன், பொற்பை	500.00
ஜோஸ்லின், பொற்பை	100.00
ராஜேந்திரன், பொற்பை	200.00
ஜேசுதுரை, பொற்பை	500.00
லாரன்ஸ் மரியதுங்கம், நாகர்கோவில்	1000.00
குசௌராஜ், உந்துமலை	500.00
சகாய வெறுலன், இராமன்புதூர்	2000.00
ஜெபஸ்டின் ரெனிஷா, மதுரை	500.00
அந்தோனி ஜெயராஜ், பொற்பை	500.00
அந்தோனி செல்வன், சாத்தான்குளம்	1000.00
எடவர்ட் லாரன்ஸ்	200.00
மேரி லதா ராஜப்பா, ராஜாஷூர்	5000.00
நிர்மலா, மிசல்	300.00
வின்ஸிலின் ஸிபோரா, பொற்பை	2500.00
ஹாக்காஸ் மளிகை, திருப்பூர்	1000.00
அனு, மரியநாடு	40.00
குமாரதாஸ் ஜெஸின்தா, வெர்ஸிகோடு	1000.00
பதுவா டிராவல்ஸ், மணப்பாடு	200.00
சேவியர், சாத்தான்குளம்	100.00
மேரி மோயிஸ், நாகர்கோயில்	200.00

தேவிட் ஜான் டிமேரிஸ், நாகர்கோவில்	500.00
ஜான், காரரக்குடி	1000.00
ரெக்ஸ், ஈரோடு	500.00
ஞானசேகர், பழையகாயல்	500.00
இம்மானுவேல் ஜஸ்டின் தாமஸ், பொற்பை	500.00
ஆஸ்ட் ஜோஸ் அமுதா, கண்டன்விளை	2000.00
விசுவாசம் மிக்கேல் அம்மாள், கோவில்பட்டி	1000.00
ஏசுவடியான், பொற்பை	100.00
சார்லின் அம்மாள் சின்னத்துறை, இணையம்	1000.00
அந்தோனிராஜ், பொற்பை	500.00
கிஷோர், தூத்துக்குடி	1000.00
சகாய பிலிப், பொழிக்கரை	1000.00
குசன் சைனி ஹெர்லின், நாகர்கோவில்	1000.00
பவுலராஜ், சரல்	800.00
அனிஷ், உடன்குடி	1000.00
ஜோபன், புன்னக்காயல்	500.00
ஜெரின் ஸ்டோர், உடன்குடி	500.00
ஜெபஸ்டின் மெல்லிஸ், முத்துலாபுரம்	500.00
பிரதீப், முக்காணி	100.00
அமலதாஸ், மன்னார்புரம்	400.00
ஜோர்டன், ராஜாக்கமங்கலதுறை	1100.00
சேவியர், ராஜாக்கமங்கலதுறை	1000.00
நிஷாந்தீனி, தூத்துக்குடி	1000.00
சேசு ராஜேந்திரன், பொற்பை	200.00
ரூபிஸ்டன், பெரியதாழை	1000.00
மகராஜன், நாசரேத்	50.00
மரிய அருள் தாசன், குருசுடி	500.00
வெஷ்டின் அனிதா, மதுரை	100.00
சுரேஷ் பாண்டியன், பொற்பை	100.00
மொத்தம்	59910.00

**முதற்சனி உணவுப்பொருள் நன்கொடையாளர்கள்**

காமராஜ் டெய்சி ராணி, பொற்றபை  
 அன்னையின் அடிமை  
 ஹாசன் பஸ் நன்கொடையாக  
 செல்வஜோதி மைக்கிளராஜ், வாலத்துர்  
 பிலிப் நிக்கோலஸ் பிரமிளா  
 சூசைராஜ், உன்த்துமலை  
 பெயர்சொல்ல விரும்பாத நபர்  
 பெயர் சொல்ல விரும்பாத நபர்

பெயர் சொல்ல விரும்பாத நபர்	அரிசி 100 கிலோ
ஜஸ்டின், சென்னை	அரிசி 100 கிலோ
ஜேரோம் குயின்டின், கவரப்பேட்டை	அரிசி 100 கிலோ
ராஜேஷ் அமலா, பொற்பை	அரிசி 50 கிலோ
குசை மிக்கேல், கோவை	அரிசி 50 கிலோ
ஜெரால்டு விஜி, மும்பை	அரிசி 50 கிலோ
ஞபி ஸ்டோர், பொற்பை	அரிசி 50 கிலோ
பிரவீன், ராஜாக்கமங்கலதுறை	அரிசி 25 கிலோ
நவமணி, மணப்பாடு	தண்ணீர் மூடை 2
கென்னடி, கொம்புத்துறை	தண்ணீர் மூடை 2
சேசு அந்தோனிமரியுஷபாம், மிட்டாதார்குளம்	அரிசி 25 கிலோ
ராஜ், அழக்புரம்	அரிசி 25 கிலோ
கென்னடி கலா,	அரிசி 25 கிலோ

### முதற்சனி மதிய உணவு செலவு விபரம் :

தூய மிகாவேல் ஆழலய பாத்திர வாடகை	400.00
யோவான் சமையல் குழு	13000.00
சேசு ஜெயராஜ் மற்றும் பணியாளர்கள்	4300.00
பேச்சியம்மாள் தூய்மைபணி	2500.00
ஜஸ்டின் மின்னல் தண்ணீர் மூடை	5664.00
பாஸ்கர் மளிகை	73920.00
ஜெயக்குமார் டிராக்டர் நடை	2000.00
வின்சென்ட் உணவு விடுதி	1178.00
இம்மான் தண்ணீர் லோடு வண்டி வாடகை	1900.00
தேவ அமிர்தராணி செங்கல் 100	590.00
ஞபஸ்குமார் கத்தரிக்காய் 255 கிலோ	2630.00
ஞபி ஸ்டோர் இருதயராஜ் அரிசி 25கிலோ	900.00
செபஸ்டின் ஸலட் கட்ட	600.00
ஜஸ்டின் சகாய ராஜா ட கடை	130.00
மொத்தம்	109712.00

வங்கியில் வாட்டி மூலம் வரவு	-	132.00
கையில்	-	399.00
நன்கொடை மூலம் வரவு	-	59910.00
பங்குத் தந்தைமூலம் வரவு	-	49700.00
ஜோஸ் குடும்பத்தார் வங்கியில்	-	3000.00
மொத்தம்	-	113141.00
செலவு	-	109712.00
இறுதி இருப்பு	-	3429.00

வங்கியில்	-	3132.00
கையில்	-	297.00
இறுதී மொத்த இருப்பு	-	3429.00

## தீருத்தலக்கடை வரவு செலவு வியரம்

31.03.14 அன்று இருப்பு	133527.00
01.04.14 முதல் 30.04.14 வரை விற்பனை	124050.00
மொத்தம்	257597.00
01.04.14 முதல் 30.04.14 வரை செலவு	131952.00
மொத்தம்	125645.00
வங்கி வட்டி வரவு	8557.00
30.04.13 அன்று இருப்பு	134202.00

- தீர்த்தலக்கடை நீர்வாசிகள்

முதல் சனி மதிய உணவு கணக்கு எண் : 02110071040316 தமிழ்நாடு மெர்க்கண்டைல் வங்கியில் இருந்த 18540.00 ரூபாய் திருக்கல்யாண மாதா தீருத்தலம் 021100050303546 என்ற வங்கி கணக்கில் செலுத்தப்பட்டது.

## 7.G.2014 അന്റു പൊന്കല്ല് വളരുക്കിയോറ്

**தேனிட்டெஸ் சென்னை வாழ்பொற்றபை** 2500  
**தேஜஸ் பிரின்ஸ் ஓயிட் சென்னைவாழ் பொற்றபை** 2500  
**கண்ணர் - 10முடை உபயம் :**

7.6.2014 മുന്താ പരമ്പരാഗ് ബോർഡിലേക്സ്

A.டென்னில் இளையராஜா -சென்னை வாழ் பொற்பை1000	
M.தீலகர் -சென்னைவாழ் பொற்பை	500
S.பீற்றுர் -சென்னைவாழ் பொற்பை	500
M.டைட்டஸ் சென்னைவாழ் பொற்பை	500
A.டென்னிஸ் (ஸி) குட்டி, பொற்பை	500
அமல்ராஜ்-சென்னை வாழ்-வேப்பங்காடு	500
ரவி (ஸி) பிலா சென்னை வாழ் நாசரேத்	500
செல்டன் தீருக்கலயானி சவுண்ஸ் (கார்நாடக)	200
பெயர் சொல்லாத நபர்	100

ஜஸ் எடுத்து வர வண்டி உபயம் ஜஸ்டின்  
தண்ணீர் -3 ப்ரம் உபயம்-இம்மானுவேல்

# உங்களுக்காக நாங்கள் ஜெபிக்கிறோம்

தொடர்பு கொள்ளுங்கள் - 04639-261230 , 261330

07-06-2014 முதல் சனி அன்னயிடம் சமர்ப்பிக்கப்பட விண்ணப்பங்கள்

திருமணவரம்கிடைக்க	-	1024 பேர்
குழந்தைபாக்ஷியம்	-	987 பேர்
சுகப்பிரசவம்	-	840 பேர்
நற்சுகம்பை	-	2103 பேர்
ஆஸ்மீகநலன்களுக்காக	-	768 பேர்
தேவானைமழுத்தகல்	-	649 பேர்
வேலைகிடைக்க	-	1747 பேர்
தொழில்முன்னேற்றம்	-	1635 பேர்
கடும்பசமாதானம்	-	1943 பேர்
கடும்பநலன்	-	1032 பேர்
உறவினர்நன்மைக்காக	-	976 பேர்
தேர்வில்லவற்றிபை	-	1432 பேர்
அலைகைதால்லைத்தீர	-	973 பேர்
மனஞமைத்திக்காக	-	1453 பேர்
அறுவைசீக்சைவெற்றிபை	-	972 பேர்
மனமாற்றமடைய	-	845 பேர்
குழப்பமுக்கத்திலிருந்துவிடுபோ	-	1542 பேர்
நல்லலேல்லம்அமைய	-	843 பேர்
சோதகனைகளாவல்ல	-	748 பேர்
கடன்தொல்லைத்தீர	-	1406 பேர்
வழுக்கில்லவற்றிபை	-	643 பேர்



அருள்தரும் மீயமே! திருக்கல்யாணத் தாயே! உம்பிள்ளைகளுக்காக வேண்டிக்கொள்ளும். - பங்குத்தந்தை  
உங்கள் ஜெப உதவிக்கு எங்கள் இனையதள முகவரி

[kalyanamatha@gmail.com](mailto:kalyanamatha@gmail.com)

## வரவேற்கிறோம்.

இறை ஆசீராய் எம் இல்லங்களில் பிறந்து யொற்றபை திருச்சபையை அலங்கரிக்கும் அன்பு மலர்களே உங்களை பாசுறுத்தத்துடன் வரவேற்கிறோம்

M. எவ்வின் சுபிதா

A. மைக்கிள் சதீஸ்ராஜா

M. செல்வகுமாரி,

பொற்பை

## வாழ்த்துகிறோம்

02.06.2014

C. அந்தோனி ஆஸ்வின் - J. அன்பு சகாய சாந்தி  
பொற்பை



அருள்தரும் கிமயம்  
திருக்கல்யாணத்தாயின்  
**அற்புதங்கள் - - -**  
**சாட்சிகள்...**

குழப்பமுக்கத்திலிருந்து விடுதலை கிடைத்தமைக்கு நன்றி. பீட்டர், என்னவைள பஸ் விபத்திலிருந்து காப்பாற்றியமைக்கு நன்றி. மெற்றல்டா, பொற்கை அறுவைசிகிச்சை நல்ல முறையில் நடந்தமைக்கு நன்றி. தாசன், இக்கணயம் மூளை ஆபரேஷன் நல்லமுறையில் நடந்தமைக்கு நன்றி.

- ஜோன், கல்யக்காவைகளை 10ம் வகுப்பில் முதல்மதிப்பைண் கிடைத்ததற்கு நன்றி.

- இருள்பன் ரீஜா, வெறுவை நகர் குழந்தை கிடைத்தமைக்கு நன்றி. - அன்சு கேப்பாயேல், வெள்ளம் வூர்துரெக்ஸ்-மெர்ஸின் திருமணம் நல்ல முறையில் நடந்ததற்கு நன்றி.  
-பொற்கை

நல்ல இல்லம் அமைந்ததற்கு நன்றி. - ஜோத். பாலராமபுரம் குடும்ப சமாதானம் கிடைத்தமைக்கு நன்றி. -மனோஜ், பொன்யூர் தொழில் வளத்திற்கு நன்றி. சௌவின் - ஜேசுதாஸ். சென்னை நினைத்த காரியம் நடந்ததற்கு நன்றி. -ஏசுதாசன், இவர் அன்னை தந்த ஆண்குழந்தைக்குருந்தி, -சுதாகர், வீஜ், மணல்கரை வெளிநாட்டில் வேலை கிடைத்ததற்கு நன்றி. - வீரதா, கடடாரிமங்கலம் விசைப்படதகு கிடைக்க செய்த அன்னைக்கு நன்றி. - ராஜன், புன்னக்காயல் பதவி உயர்வு கிடைத்ததற்கு நன்றி. -ராஜுமார், நீரோடி

வெளிநாட்டு விசா கிடைத்ததற்கு நன்றி. - தாபோகர், புதுக்கடை

வழக்கிலிருந்து மீட்டதற்கு நன்றி. - ஆரோன், பெரிதாகடை குடும்பசமாதானம் தந்த அன்னைக்கு நன்றி. -கீர்டஸ், ரோமன்புதூர் புற்றுநோயிலிருந்து புரணசுகம் கிடைத்ததற்கு நன்றி. - அமலன் நாகர்கோவில்

தொடர் வயிற்றுவலியிலிருந்து நற்சுகம் தந்த அன்னைக்கு நன்றி.

-கரோலன், மணல்கரை மேற்பாட்புக்கு இடம் நினைத்தவாறு கிடைத்ததற்கு நன்றி.

- ரோஸன், மணப்பாரு மகன் திருமணம் நல்ல முறையில் நடந்தமைக்கு நன்றி.

-எலைபன்றாஜ், பாத்தூமாடோ, கே.ஷ.ச் நகர் பல்வளியிலிருந்து விடுதலை கிடைத்தமைக்கு நன்றி.

-அந்தோன் மெர்ஸ், பொற்கை.



# அருளம், அழகும் நிறைந்து அன்னாள்

இயேசு கிறிஸ்து தோன்றுவதற்கு ஜம்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்....

யூத பண்பாட்டு கலாச்சாரத்தையும், மோயீசன் சட்டத்தையும் சிறப்பாக

கடைபிழித்து மௌயாவின் வருகை அன்மையில் உள்ளது என்றும், அவர் தங்கள் குலத்திலிருந்தே தோன்ற வேண்டுமென்று எஸ்தோலன், எமரன்சியா என்ற அன்புத் தம்பதியர் இறைவனை இடைவிடாது மன்றாடி ஒரு அழகிய பெண்குழந்தை யைப் பெற்றெடுத்தனர். அந்தக் குழந்தையின் பெயர் தான் அன்னாள். அன்னாள் என்றால் அனைத்து அருளம், அழகும் நிரம்பியவள் என்பது பொருள். அக்குழந்தையும் அன்பு, பணிவு, பாசம், நட்பு, பரிவு என்று தன் பெயருக்கேற்ப வளர்ந்தது. தீருமணம் ஆக தக்க வயது வந்தபோது பல திறமைவாய்ந்த இளைஞர்கள் தன்னை மணமுடிக்க முயற்சி செய்த போதும் யூத குலத்து இளைஞர்களேயே இவள் மணம் முடிக்க விரும்பினாள். யூத குலத்தில் பிறந்து இறையருளால் வளர்ந்த சுவக்கீன் என்பவரை பெற்றோர் ஆசீருடன் தீருமணம் முடித்தார். அன்பு, விட்டுக்கொடுத்தல், ஏற்றுக் கொள்ளுதல், பிறந்பு, நன்னடத்தை ஆகியவை இவர்கள் இல்லறத்தின் தனி சிறப்பு. இயல்பிலேயே இருவருக்கும் தாராள மனம் என்பதால் பிறரை வாழுவைத்து இன்பம் கண்டனர். தங்கள் செல்வத்தை மூன்று பாகங்களாக பிரித்து ஒரு பாகத்தை ஆலயத்திற்கும், ஒரு பாகத்தை ஏழைகளுக்கும் கொடுத்துவிட்டு மீதமுள்ள ஒரு பாகத்தை தங்கள் வாழ்க்கைக்கு வைத்துக்கொண்டனர். செல்வங்கள் பல இருந்தும் தங்களுக்கென்று ஒரு குழந்தை செலவும் இல்லை என்ற குறை அவர்களை வாட்டி வைத்தத்து. அக்காலத்தில் குழந்தை இல்லாதது கடவுளின் சாபமாக கருதப்பட்டது.

13வயதில் தீருமணமாகி 30 வயதில் பாட்டியாகிவிடும் யூத சமூகத்தில் 20 ஆண்டுகள் மழுலை இல்லாதது வேதனையை அதிகரித்தது. ஒரு நாள் சுவக்கீன் ஆலயத்தில் பணி நிறைவேற்றும் போது குழந்தை இல்லாதவர்கள் யேகோவா முன் நிற்க தகுதியற்றவர் என்று பெரிய குரு ரூபன் விரட்டினார். மனம் உடைந்து மலைக்கு சென்று செபித்தார் சுவக்கீன். அதே நேரத்தில் அன்னாள் தன்வீடில் தனக்கு ஒரு மகவி கிடைத்தால்அதை இறைவனுக்கே அர்ப்பணித்து விடுவதாக கண்ணருடன் வேண்டினாள். இறையருளால் அவர்களது மன்றாட்டு கேட்கப்பட்டது. இறைமகனை தன்னில் தாங்கிய மரியாள் என்னும் அன்பு பேறேழையை சுமந்து நிற்கும் தாயாகிறாள் அன்னாள்.

புனித அன்னாள் இறைவனின் அருளால் அமல அன்னையை பெற்ற இம்மாபெரும் புனிதத்துவத்தில் புனித அன்னாள்-சுவக்கீன் தம்பதியர்களுக்கு அதீக பங்குண்டு. மலடு என்று சொல்லப்பட்டவர்களுக்கு மீட்பாளின் தாயை பெற்றெடுக்கும் பாக்கியம் கிடைத்தது. கடவுளாக்கு உகந்தவளாக, நல்ல மனைவியாக, நல்ல குடும்பத்தலைவியாக, நல்ல தாயாக வாழ்ந்தவர் அன்னாள். மரியேன்னும் முத்தீனை ஈன்ற அரிய சிப்பியாம் அன்னை அன்னாளுடன் சேர்ந்து ஜாலை 26ம் நாள் நம் அன்பு பாட்டி-தாத்தாவாகிய புனித அன்னாள்-சுவக்கீன் தீருநாள் அன்று நாழும் சேர்ந்து இறைபுக்கும் பாடுவோம்.

- அருட்சோதாரிகள்

புனித அன்னாள் தின்லம், பொற்பை



CID 2014 – வரவு செலவு ஸ்பரம்

## சொல்வுகள் :

அசன் மண்டப பணிகள் 73 சீமண்ட் மூடை	25020.00
5 அருட்சகோதுரர்கள் உணவு வகையில்	1592.00
முதல் சனி குருக்கள் படி	13200.00
அசன் மண்டப கான்கீரீட் பொருட்கள் + கலி	20427.00
ஸ்டால் ஆசாரி கலி	3500.00
மேக் டி.வி. விளம்பரம்	4000.00
இளைஞர் மாநாடு டிஜிட்டல் போர்டு 4	6000.00
அருட்சகோ. ராஜன் படி	1000.00
புதிய நகை மாதாவுக்கு செய்ய கலி	35000.00
இனிப்புகள்	400.00
வி.பி.எஸ் ஆசிரியர்கள் பயணப்படி	157.00
செபஸ்தீயார் மேடை பந்தல் பிரிக்க	2000.00
செய்தித்தாள்	165.00
பள்ளி மாணவர்கள் சைக்கிள் செட் பொருட்கள்+கலி	159187.00

8x2 பிளக்ஸ் போர்டு லெட்டர் பேடு	2950.00
எரிவாயு	442.00
அரூட்துந்தை அகிலன் படி	1500.00
மருத்துவ பரிசோதனை செல்ல வண்டி வாடகை	3000.00
பள்ளி தேர்ச்சி பிளக்ஸ் போர்டு	2900.00
ஆலய பொருட்கள்	715.00
பீட்பணியாளர்கள் சிற்றுண்டி	300.00
ஏப்ரல் முதல் சனி கூடுதல் செலவுக்கு கொடுத்தது	67000.00
மே முதல் சனி கூடுதல் செலவுக்கு கொடுத்தது	93000.00
பால்	750.00
தண்ணீர்	540.00
மளிகை பொருட்கள்	4360.00
உதவித் தொகைகள்	2700.00
ஸ்டேஷனரி	1355.00
பழங்கள்	1065.00
ஊர்ப்பொது அசன கூடுதல் செலவு	18498.00
போபி	250.00
துணிகள்	1908.00
ஸ்டிக்கர்	400.00
மட்டன் & சிக்கன்	900.00
போன், செல்போன் கட்டணம்	862.00
ஷசல் - வாகனம், ஜெனரேட்டர்	6750.00
மருந்துகள் & மருத்துவர் கட்டணம்	2400.00
உபதேசியார் ஊதியம்	4000.00
உபதேசியார் மே மாத படி	4000.00
இரவுக் காவலர் ஊதியம்	3000.00
சமையல் அம்மா ஊதியம்	3500.00
துப்புரவு பணியாளர்கள் ஊதியம்	8000.00
பங்குத் தந்தை படி	6000.00
பங்குத் தந்தை மே மாத படி 5 ஆண்டுகள்	30000.00
பங்குத் தந்தை திருப்பலி படி	1500.00
மறைமாவட்ட அன்பளிப்பு	20000.00
சேவை வரி	62.00
புனித வரி தீருப்பலி $155 \times 5 = 775.00$	
ஆசீர்வாதம் $30 \times 5 = 150.00$	
தீருமணம் $6 \times 8 = 48.00$	
அடக்கம் $2 \times 7 = 14$	
தீருப்பலி $125 \times 50 = 6250.00$	7237.00
மொத்த செலவுகள்	573492.00

மொத்த வரவு	ரூ. 1269489.00
மொத்த செலவு	ரூ. 573492.00
இறுதியிருப்பு	ரூ. 695997.00
வங்கியில்	ரூ. 670586.00
கையில்	ரூ. 25411.00
மொத்தம்	ரூ. 695997.00

- பங்குத்தந்தை

புனிதர்களின் வரலாறு :

## புனித பொனவெந்தூர்

இவரது ஞானஸ்நானப் பெயர் ஜான், குழந்தைப் பருவத்தில் இவருக்கு ஒரு நோய் வந்தது. புனித அசிசி பிரான்சிஸ் இவரை புதுமையாக குணப்படுத்தினார். இவரால் ஏராளமான நன்மைகள் வரும் என்று புனித பிரான்சிஸ் முன்னிறிவித்தார். போனா என்றால் நன்மைகள், வந்தூர் என்றால் வர இருக்கின்றன. எனவே பொனவந்தூர் என்ற பெயர் இவருக்கு வழங்கலாயிற்று. 22-ம் வயதில் இவர் பிரான்சிஸ்கன் சபையிலே சேர்ந்து பாரிஸ் நகரில் இரண்டு சிறந்த ஆசிரியர்களிடம் கல்வி பயின்றார். புனித தாமஸ் அக்குயினாஸ் இவருடைய உற்ற நண்பர், இவரும் புனித தாமஸ்ம் அறிஞர் பட்டம் பெறும் நாள் வந்தது. இருவருமே தாழ்ச்சி நிறைந்தவர்கள். இந்தப் பட்டத்தை தாமஸ் முதலில் பெற வேண்டும் என்று இவர் வற்புறுத்தினார்.

மறுக்கமுடியாமல் இவரது இவர் பிரான்சிஸ்கு சபையின் முயற் சியால் சமையில் புனித பிரான்சிஸ் அசிசின்- எழுதிக் கொண்டிருந்தார். அக்குயி னாஸ் புனிதர் இன்னொரு புனிதரின் எழுதிக்கொண்டிருக்கிறார். என்று



ST. BONAVENTURE

பாப்பானவர் இவரை கர்த்தினால் ஆக்க தீர்மானித்து. பதவிக்குரிய தொப்பியை தம்முடைய பிரதிநிதிகள் வழியாக அனுப்பினார். பிரதிநிதிகள் மடத்துக்குச் சென்று எங்கும் இவரைத் தேடினார்கள். இவர் அகப்படவில்லை. இறுதியாக இவரை சமையல் அறையில் கண்டார்கள். உணவுத் தட்டு களை இவர் கழுவிக்கொண்டிருந்தார். பிரதிநிதிகள் திகைத்தார்கள். நம் புனிதரோ அமைதியாக அவர்களை நோக்கி, தொப்பியை தயவு செய்து அந்த மரத்தில் தொங்கவிட்டுச் செல்லுங்கள் என்றார். சாகுமுன் தம் பதவியை விட்டு விலகினார். 1274ம் ஆண்டில் 2வது லையன்ஸ் நகர்ச் சங்கம் நடக்கும்போது இவர் இறந்தார்.

சிந்தனை : பெரிய காரியங்களைச் செய்வதில் அல்ல, ஆனால் சாதாரண காரியங்களை சிறந்த விதமாக செய்வதில் உத்தமதனம் அடங்கியிருக்கிறது.

செயம் : ஆண்டவரே எனக்கும் நான் நேசிக்கிறவர்களுக்கும் என்னைச் சார்ந்தவர்களுக்கும் தாழ்ச்சி என்னும் வரத்தைத் தாரும்.

-சகாயைஜனிலா, பொற்றபை

# புனித அன்னாள் பாதம் பணிந்து...

**ஆண்டவர் இயேசுவின் மறைவுடலாம் திருச்சபை**

ஆல்போல் தழைத்தீட விழுதுகளாய் தாங்கி நிற்கும்

அருட்டந்தையரோடு இணைந்து செயலாற்றி

ஆயன் இயேசு தேர்ந்துகொண்ட அன்பின்

அருட்பணியாளரே துறவற கன்னியர் சபையினர்!

ஆண்டவர் இயேசுவின் சீடர்களில் பெண்கள்

ஆற்றினாரே பணி தம் உடைமையைக் கொண்டு

அதுபோல் தங்கள் உள்ளத் தூய்மையால் - பணி

ஆற்றுபவரே துறவற கன்னியர் சபையினர்!

எழுவோம் அன்னாள் பாதம் தொழுவோம்

எழுவோம் பணி பல கொள்வோம்

என்பதை உரிமைக்கீதமாய் கொண்டவரே

புனித அன்னாள் சபை கன்னியர்கள்!

அன்னை மரியாளை பெற்று சீராட்டி வளர்த்து

ஆண்டவரின் மீட்டுத் திட்டத்தீற்கு அர்ப்பணித்த

அன்புத் தாயே புனித அன்னம்மாள்!

அவரின் பாதம் பணிந்து சபை தலைவியாகக் கொண்டு

அன்பு சேவை கருணை என்ற கொள்கையோடு

தமிழகத்தில் திருச்சியை தலைமையிடமாகக் கொண்டு

தரணியெங்கும் கிளை பரப்பி துளி வீசுபவரே

புனித அன்னாள் சபை கன்னியர்கள்!

பிறந்து வளர்ந்து பல திசைகள் ஆனாலும்

அன்பினால் கட்டுண்டனரே ஒரு குடையின் கீழ்

யாம் பெற்ற இன்பம் பெறுக இவ்வையகம்

என்றே ஏழையின் சிரிப்பில் இறைவனைக் காண

ஏழை எளியோர்க்கு செய்தனரே அன்புப்பணி

கல்லாமையை இல்லாமை ஆக்க ஆற்றிய

கல்விப் பணி கண்டு வியக்கின்றது அகிலம்

சேவை மனப்பான்மையோடு ஆற்றிய தொண்டே

சேரிகள் தோறும் மருத்துப் பணியாம்

கருணை தெய்வமாய் நின்றனரே -

செபிப்போம் இவர்களின் பணி சிறந்தீடவே

எல்லாம் வல்ல தந்தையாகிய இறைவனிடம்!

திருக்கல்யாண அன்னையின் வழிநின்று!



- ம.மிக்கேஸ் உஹா, பொற்றபை

# கவிதைச் சிட்சாகம்

## தூய் கிள்ளையேல் நாளில்லையே...

தாங்கினாள் என்னைக் கருவோடு  
ஏங்கினாள் எந்தன் நினைவோடு  
அதென்னைத்தாள் அதை அன்போடு  
அரவணைத்தாள் அறுஞ் சுவைகளோடு  
உருவாக்கினாள் பல பண்புகளோடு  
வேர் இல்லையேல் பூக்கள் இல்லையே!  
தாய் இல்லையேல் நான் இல்லையே!  
பெற்ற தாயை என்றும் மறவோம்  
தாயினும் மேலாம் திருக்கல்யாணத்தாயை  
என்றுமே மறவோம்!

- அந்தோணி மெர்சி, பொற்பை

## சேயாய் நான்...

நிலவாய் நீ, உன்மீது  
தவழும் மேகமாய் நான்  
கடலாய் நீ, உன்மீது  
தவழும் அலையாய் நான்  
நிலமாய் நீ, உன்மீது  
தவழும் ஆறாய் நான்  
தாயாய் நீ, உன் மடியில்  
தவழும் சேயாய் நான்  
அருளாய் நீ, உன் மீது  
தவழும் பக்தனாய் நான்  
திருக்கல்யாணத்தாயின்

ஆசிபெற்றோர் பேறு பெற்றோர்  
- ஸ்டெபி, பொற்பை

## மாசற்ற அருள் மரியே...

தன்னையே உலகுக்கு  
தாபரமாய் தந்த அன்னையே  
நற்றினை குறுந்தொகையாய்  
நானிலப் புக்கி பெற்றவளே  
பங்கயமாய் மலர்ந்து  
பொற்பையில் குடிபுகுந்த தாயே  
மயங்கொலியாய் இசைகேட்டு  
மகிழ்ச்சைய்யும் தாய்மரியே  
மாரியாய் அருளைப் பொழிவாய்  
மாசற்ற அருள் மரியே

- ஜோஸ்பின் மேரி தாசன்,  
கவரப்போட்டை

## பொற்ணை..

பொன்றா வனப்புடைய பொற்பை  
பொங்கிடும் அன்னையின் புகவிடம் பொற்பை  
ஒன்றுபட்ட பக்தர்கள் உள்ள பொற்பை  
ஒருமித்து மாதாவை வழிபடுமிடம் பொற்பை  
கல்வியில் சிறந்த பொற்பை  
கருத்துக் குவியில் ஓங்கும் பொற்பை  
தீருத்தல வரம் பெற்ற பொற்பை  
தீருத்துத் தாங்கிடும் பொற்பை  
ஆசிர்வதித்து வாழ்ந்திடும் பொற்பை  
ஆரவாரமாய் பொங்கிடும் பொற்பை  
- சுக்ரியமனி அன்பரசன், கவரப்போட்டை

## என்னிறன்றும் உன்னுடன்...

தீருக்கல்யாணத் தாயே  
வானத்தைவிட்டு  
நிலவு பிரிந்தாலும்  
மரத்தை விட்டு  
இலை உதிர்ந்தாலும்  
கடலை விட்டு  
அலை பிரிந்தாலும்  
நீ என்றென்றும் என்  
இதயத்தை விட்டு  
பிரிய மாட்டாய்  
- சகாயுசௌலின், பொற்பை

# நோன் மேயியிர்கள்

இப்புவி நிறைய பொன் தந்தாலும் தீருப்பவிக்கு ஈடு இணை ஏது? இறைவனில் தன்னை முழுமையா அர்ப்பணித்த தியாக தீபங்கள். உம் தீருவளத்தை நிறைவேற்ற எனக்கு கற்பித்தருளும் ஏனெனில் நீரே என் கடவுள். உமது நலமிகு ஆவி என்னை செம்மையான வழியில் நடத்துவதாக. தீருப்பாடல். 14:3:10

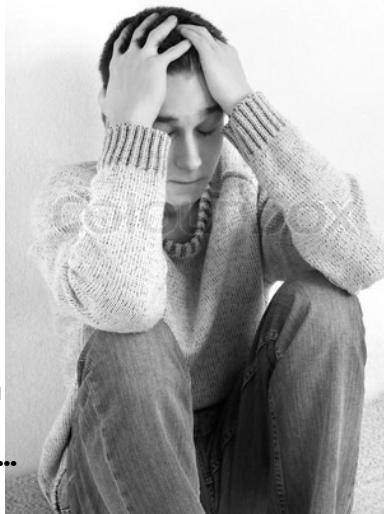
1. இறை அழைத்தலின் வழியாக பரிசுத்த ஆவியின் அபிவேக வல்லமையைப் பெற்றுக்கொண்டவர்கள் இறைபணி சேவையை இறுதிவரை அன்போடு செயலாற்றி இறைவனுக்கு சான்று பசிர்ந்து சாட்சியாக வாழ்ந்து காட்டுவார்கள். எனிமை வாழ்வை தமதாக்கி வாழும் இவர்கள் இறைவன் பார்வையில் பேறுபெற்றவர்கள். தன்னைம் துறந்து மெழுகாக உருகி ஒளிகொடுப்பவர்கள். இறைவனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நலமுத்துக்கள். தாய் தீருச்சபையின் தூண்களானவர்கள்.
2. தேவ தீரவிய அனுமானங்கள் பெற்றுத் தருவதீல் வரப்பிரசாதத்தீன் பாத்திரமானவர்கள். பாவமண்ணிப்பு வழங்குவதீலும், இறையாசிர் வழங்குவதீலும் இறைவனில் ஒப்புவானவர்கள். மனதளவில் அறிக்கைகளை பெட்டகமாக்கி உடைக்கப்படாத முத்திரை பதிக்கப் பெற்றவர்கள். தீருப்பவியில் ஆண்டவரின் தீரு உடலையும், தீரு இரத்தத்தையும் கையிலேந்தி உண்ணவும் அருந்தவும் பேறுபெற்றவர்கள். இறைவார்த்தைகளால் மறையுறை வழங்கி ஆண்மீகத்தை தழைக்கச் செய்வதீல் ஞானத்தின் பொக்கிழமானவர்கள்.
3. மந் தை களை சிதற விடாமல் காத்து வழி நடத்துவதீ லும், ஞானமேய்ப்பனானவர்கள். இறைபணியாற்றிடும் ஆயர்கள், குருக்கள், கண்ணியர்கள் இவர்களே ஞானதீபமாக தீகழ்ப்பவர்கள்.

தியாக தீபங்கள் இவர்கள்.

- செல்லம்மாள், பொற்பை.

## வெற்றி மலரும்...!

மலரும் மலர்கூட  
வாசம் தந்து தான் உதர்கறது  
அழகும் கர்கூட  
சுகவதற்கு தான் அழகுகறது  
கடலீல் சேரும் நத்கூட  
சுகவ தந்து தான் சேர்கறது  
உருகும் மெழகுகூட  
ஒள் தந்துதான் உருகுகறது  
மறையும் சூரியன் கூட  
ஒளதந்து தான் மறைகறது  
நீ... மடறும்... ஏன் தோல்வி கண்ற வாருகறாய்  
தோல்வீகூட வெற்றி தந்துதான் தோற்கறது.  
வருந்தாதே.... தோல்வி உதர வெற்றி மலரும்...  
- டே. கீர்த்திகா, வெள்ளக்கோவில்.



# ஓரு வர்த்தகாட்டில்....



- ஓ பாம்பின் பற்கள் இனையைக் கடிந்துத் தின்ன உதவுவதற்கைல.
- ஓ கண்களுக்கு பீன் உள்ள துவாரம் மூலமே காகம் கேட்கறது.
- ஓ மீன்களுக்கு கூர்க்கையான பார்க்கவை; மந்தமான காதுகள்
- ஓ நுத்தை | கைமல் தூருத்தைக் கடக்கு மூன்று வாரம் மீரும்.
- ஓ நீரை இறங்சுக்குடிக்கும் பறவை புறா மடறும் தான்.
- ஓ எங்களுக்கு பற்கள் கடையாது.
- ஓ யானை நடந்தால் சத்துபோ எழுவதற்கைல
- ஓ பறவையின் கண்கள் நீளவடிவில் அல்லாமல் வட்ட வடிவிலே கிருக்கும்
- ஓ எ., ஏறும்பு முதலிய பூச்சிகள் முழுச் செவ்ரு
- ஓ ஓட்டகச் சீவிங்கீயின் கழுத்தல் 7 எலும்புகளே கிருக்கும்.



-மேரி பிரிஸ்லா, பொற்றபை

## இருவோர் இருவர்



எலும்புகளையில்	-	சிறிக் அமிலம்
தக்காளியில்	-	இங்களாலிக் அமிலம்
மூப்பினில்	-	மாலிக் அமிலம்
தோட்டகையில்	-	டாஸ்டாரிக் அமிலம்
புளியில்	-	டாஸ்டாரிக் அமிலம்
எறும்பு கடிக்கையில்	-	பார்மிக் அமிலம்
மயக்க மருந்தல்	-	பார்பியூச்சரிக் அமிலம்
நெலான் தயாரிப்பில்	-	உயிர்ப்பிக் அமிலம்
புள்கு காடுயில்	-	உயிரழுக் அமிலம்
கார் பேட்டரியில்	-	சல்பியூரிக் அமிலம்



-P.ஜோசவா, சாத்தை



# குட்டாஸ் கார்னர்

KIDS  
CORNER



வற ஈய்  
குடமன்!

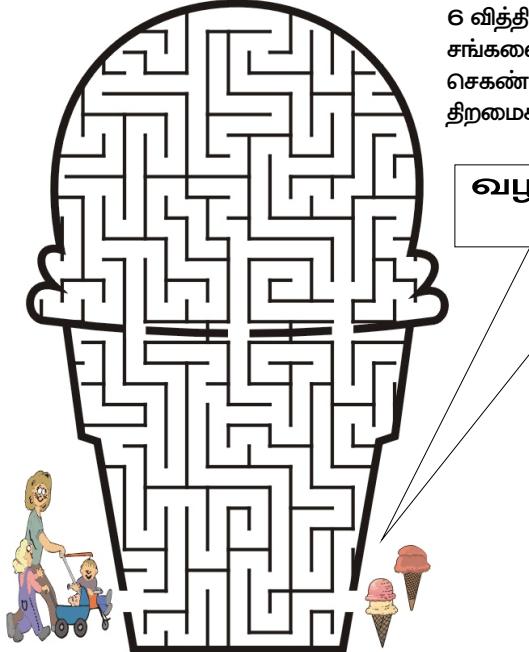
போன மாதும் புது  
வகுப்புப்பக்கு போயிருப்  
பீங்க! புதுப் புது ப்பிரண்டஸ்  
எல்லாம் கடத்சிருப்பாங்க!!

எல்லார்க்டெயூம் அன்பா பழகனும்  
சன்னடமெல்லாம் போட்க்கொது. மக்ஸ்  
நடத்தும் பாடத்தை நல்லா கவனீசு வந்தா  
யிட்டையெலே நல்லா மார்க் ஏறுக்கலாம்.



தனழும் வீட்டுல வந்து பாடம்  
யடிப்பதுபோல தனழும் காலை மற்றும் ஞவு  
நேரங்கள்ல் நம்ம ஞயெசப்பாவ்டழும்,  
திருக்கல்யாண இன்னனமிடழும் பேசனும்!  
என்ன புரியவையா? டெய்ன் நல்லா சிறுபம்  
பண்ணனும்! இந்த மாதம் உங்களுக்காக  
இருகே ஞென்று புதர்கள் உள்ளன.  
வ்வளையாட மக்குங்கள்....

மேலே உள்ள படத்தில் குறைந்த பட்சம்  
6 வித்தியாசங்கள் உள்ளன. 6 வித்தியா  
சங்களையும் 6 நிமிடங்களில் (360  
செக்கண்டஸ்) கண்டு பிடிப்பவர்கள் தான்  
தீற்மைசாலிகள்...!...?



**வழி காட்டுங்கள்  
குட்டாஸ்!**

- மு. எல்லோய் ராயன், மும்கை

# உலகத் திருச்சபை செயித்தினா



இயேசுவை அறிந்து கொள்ள...

இயேசுவை அறிந்து கொள்வதற்கு என்னாங்களைவிட உள்ளத்து உணர்வுகள் அதிக உதவியாக இருக்கும் என்று திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் எடுத்துரைத்துள்ளார். என்னாங்களால் இயேசுவைப் புரிந்துகொள்ளமுடியும் என்ற என்னைம் ஆதிகால திருச்சபையிலும் இருந்தது என்று சுட்டிக்காட்டியவர், என்னாங்களின் பாதையில் நெடுந்தூரம் பயணித்தவர்கள், திரும்பிவர வழி தெரியாமல் உண்மை இறைவனைக் கண்டுகொள்ள முடியாமற் போயிற்று என்றும் கூறினார். செபம், அருள் அடையாளங்கள், விவிலியம் என்று மூன்று வாசல்களைத் தீர்ந்தால் இயேசுவை சுந்திக்கமுடியும். ஓர் என்னைம் மதியற்று தாறுமாறாகச் செல்வதே தவறான படிப்பினைகளாக மாறுகின்றன என்று கூறினார் திருத்தந்தை.

ஆசியாவின் குடும்பங்கள் எதிர்நோக்கின் ஒளிகள்...

கடந்த மே மாதம் பிலிப்பைன்ஸ் நாட்டில் நடந்த கிறிஸ்தவ மாநாட்டில் கலந்துகொண்ட திருத்தந்தை அவர்கள் ஆசிய கத்தோலிக்க குடும்பங்களுக்கு அளித்த செய்தி என்னவென்றால், கிறிஸ்துவின் அன்பைப் பரப்பும் வகையில் கிறிஸ்தவக் குடும்பங்கள் புளிப்பு மாவாக இவ்வுலக மக்களிடையே செயலாற்ற வேண்டும் என்பதே. மூன்று நாட்கள் நடந்த இந்த மாநாட்டில் ஆசியாவின் குடும்பங்கள் எதிர்நோக்கின் ஒளிகள் என்ற தலைப்பில் உறர்யாற்றிய திருத்தந்தை அவர்கள் இதை தெரிவித்துள்ளார்கள். குடும்பப் பணி திருப்பீடு அவையின் செயலர் ஆயர், ஜீன் டாவிட்டா துவக்கி வைத்த இந்த மாநாட்டில் இந்தோனேவியா, லாவோஸ், கம்போடியா, தாய்லாந்து, பாகிஸ்தான், நேபாளம், பங்களாதேஷ், தைவான் ஆகிய நாடுகளைச் சேர்ந்த ஆயர்கள் குருக்கள் கலந்து கொண்டார்கள்.

இன்ப அதிர்ச்சி கொடுத்த திருத்தந்தை....



சென்ற மாதம் (ஜூன்) 21ம் தேதி தெற்கு இத்தாலியில் உள்ள கேலப்பியா என்ற இடத்தின் நெடுஞ்சாலையில் திருத்தந்தை காரில் சென்று கொண்டிருக்கும்போது சாலையோரத்தில் ஒரு குடும்பம் நின்று கொண்டு திருத்தந்தை கண்ணில் படுமாறு ஒரு பேனரை தூக்கிக்காட்டியது. அதில் இருந்த வாசகங்கள் 'Please Pope stop here to see an angel who has been waiting for you', and 'Please come and bless little Roberta'. பேனரைப் பார்த்த போப் உடனே ஓட்டுனரிடம் காரை நிறுத்தக்கொல்லி, திறங்கியவர் நேராக அந்த குடும்பத்தினரிடம் சென்று ராபர்டா என்ற உடல் ஊனமுற்ற பெண்ணை சுந்தித்து ஆசீர்வதித்துச் சென்றுள்ளார். அவரது சகோதரி பம்லா கூறும் போது "இன்று வரை என்னால் நம்பமுடியவில்லை" என்று ஆச்சிரியம் கலந்த உணர்வில் கூறியிடுள்ளார்.

# புனிசு லெட்டியாலா ஸின்னாசியார்



இவர் அரசு அரண்மனையில் வளர்ந்தார். பி ஸின்னாசியார் இராணுவத்தில் சேர்ந்தார். இவரது தீர்மையை எல்லாரும் புகழ்ந்து போனார்கள். ஒருமறை போரில் கடும் காயப்பட்டார். மருத்துவமனையில் இருக்ககியில் பொழுதற்காக படிக்கும்படி வீரர்களின் வரலாறுகளைக்கேட்டார். அவை கிடைக்கவில்லை. புனிதர்களின் வரலாறுகளே கிடைத்தன. அவற்றைப் படித்துபின் உலக மகிழ்ச்சி மூலம் நிலையற்றது என்று கண்டு தம்மை கடவுளுக்கு அர்ப்பணிக்க உறுதி செய்தார்.

பொதுப் பாவசங்கீர்த்தனம் செய்துபின் மன்றேசா என்னும் இத்தில் பத்து மாதங்களாக தனிமையில் வாழ்ந்து செபழும் தவழும் செய்தார். அங்கேதான் ஞான முயற்சிகள் என்னும் அரிய நூலை எழுதினார். உரோமை, பாலஸ்தீனா இந்த இடங்களுக்குப் போய்த்திரும்பியபின் கல்வி கற்கத் தொடர்களினார். பாரீஸ் நகரில் கல்வி கற்கும் போது இவரது புண்ணிய வாழ்வையும் ஞானத்தையும் கண்ட பாப்பானவரிடம் தங்களைக் கையளித்து அவர் சொற்படி கடவுளுக்கு சேவை செய்ய இவர்கள் உறுதி செய்தனர். வெளிஸ்நகரில் இவரும் இவருடைய தோழர்களும் குருப்பட்டம் பெற்றார்கள். இயேசு சபை விரைவில் பரவியது. இஞ்ஞாசியார் உரோமையில் தங்கி சபையை ஸ்தீரப்படுத்தி வந்தார் தமது சபையைச் சேர்ந்தவர்கள் தரித்திரம், விரதத்துவம், கீழ்ப்படிதல் என்னும் வார்த்தைப்பாடுகளோடு பாப்பானவருக்குக் கீழ்ப்படிவேன் என்று உறுதி கூறவேண்டும். இயேசு சபையின் விருதுவாக்கியம் கடவுளின் அதிமிகு மகிழ்ச்சிக்காக என்பதே மனிதனது வாழ்வின் நோக்கம் கடவுளை மகிழ்ச்சிப்படுத்துதே. கடவுளுக்குப் பிரியமானதையே இஞ்ஞாசியார் எப்பொழுதும் செய்து வந்தார்.

**சிந்தனை :** காரியங்கள் எவ்வளவு நம்பிக்கையற்றாகத் தோன்றுமோ அவ்வளவு அதிகமாகக் கடவுள் மீது நாம் நம்பிக்கை வைக்க வேண்டும். மனித உதவி நம்மைக் கைவிடும் போது கடவுளது உதவி நமக்கு அண்மையில் இருக்கிறது.

**செய்ம் :** ஆண்டவரே நாங்கள் அனைத்தையும் உமது மகிழ்ச்சிக்காகவும் பாவிகள் ஈடுப்பதற்கிற்காகவும் செய்யும் வரம் தாரும். ஆமென்.



# பாங்கு செய்திகள்

- 01.06.2014 இன்று நமது தீருக்கல்யாண் மாதா தீருத்தலத்தில் நமது புதிய பங்குத்தந்தை அருட்திரு. ஜோசப் ரவிபாலன் அவர்கள் இயேசுவின் விண்ணேனர்பு பெருவிழா தீருப்பலி ஒப்புக் கொடுத்தார்கள்.
- 02.06.2014 கோடைவிடுமுறைக்கு பின் நமதுபங்கில் உள்ள அனைத்து பள்ளிகளும் தீருக்கப்பட்டு காலை 11 மணிக்கு நமது பள்ளிகளின் தாளாளர் தந்தை அருட்திரு. ஜோசப் ரவிபாலன் அவர்களால் சிறப்பு தீருப்பலி ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டது.
- 04.06.2014 அன்று மாலை தீருத்தல வளாகத்தில் அமைந்துள்ள ஹார்துமாதா கெபியில் பங்குத்தந்தை அவர்களால் தீருப்பலி நடைபெற்றது.
- 07.06.2014 அன்று முதல் சனி வழிபாடுகள் சிறப்பாக நடைபெற்றது.
- 08.06.2014 அன்று தூய ஆனியானவர் பெருவிழா தீருப்பலியைத் தொடர்ந்து ஆலய உண்ணியல்கள் எண்ணப்பட்டன. அதன்பின் பங்குப் பேரவைகட்டம் நடைபெற்றது. கடந்த ஓராண்டாக நமது பங்கில் பணியாற்றிய அருட்சகோதுரி ஜாண்கிரேஸி அவர்கள் பணிமாறுதல் பெற்று சென்றதால் புதிதாக பணியாற்ற அருட்சகோதுரி ஆண்ஸி லிதியா நமது பங்கிற்கு வருகை தந்துள்ளார்கள்
- 11.06.2014 அன்று மாலை நாள்கு சந்தீ கெபியில் பங்குத் தந்தை அவர்களால் தீருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது.
- 13.06.2014 அன்று புனித பதுவை அந்தோணியார் தீருவிழா தீருப்பலி நமது தீருத்தலத்தில் பங்குத் தந்தை அவர்களால் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது.
- 15.06.2014 அன்று மூவாரு இறைவன் தீருவிழா தீருப்பலி நமது தீருத்தலத்தில் பங்குத்தந்தை அவர்களால் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது. ஞாயிறு மறைக்கல்வி ஆசிரியர்களுக்கு சாத்தான்குளத்தில் வைத்து பயிற்சி வகுப்புகள் நடைபெற்றது.
1. முதல் சனி தவிர்த்து மற்ற சனிக்கிழமைகளில் மாலை 6.30 மணிக்கு மெழுகுவார்த்தி ஏந்தி செபமாலை செபித்தல், கோயிலை சுற்றி மதா சப்பரபவனி அதன்பின் நவநாள் செபம், நவநாள் தீருப்பலியும் நடைபெறும்.
  2. ஆகஸ்ட் மாதத்திலிருந்து பங்குபேரவை முடிவுடிட முதல்சனி வழிபாட்டில் சிறிய மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. 9 மணி முதல் 10 மணிவரை குணமளிக்கும் செப வழிபாடு. 10 முதல் 11 மணிவரை மலையாள மொழியில் தீருப்பலியும், 11 மணி முதல் 12 மணி வரை செபமாலை, சப்பரபவனி, 12 மணி முதல் 1.15 வரை தமிழில் தீருப்பலி தேவைப்பட்டால் 4 மணிக்கு சிறப்புத்தீருப்பலி, 6.30 மணிக்கு தீருப்பலி.
  3. காணிக்கை பொருட்கள் விலையில் மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. தீராட்சை ரசம் ரூ.50/- அப்பம் ரூ.50/-.

- 4.தீருத்தல அலுவலகம் (பழைய தீருத்தலக்கை) விரைவில் தீற்கப்படும். காலை 9 மணி முதல் மாலை 5 மணி வரை செயல்படும். தீருமதி அந்தோனி கன்சிலா மேரி அலுவலக பொறுப்பாளராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். காணிக்கை பவனிக்கு காணிக்கை பொருட்கள் பெற பங்கு அலுவலகத்தில் பணம் செலுத்தி ரசீதை பெற்று தீருப்பண்ட அறையில் (சக்ரிஸ்) காணிக்கை பொருட்களை அங்கு பெற்றுக் கொள்ளலாம். தீருப்பலி கருத்துக்கள் பங்கு அலுவலகத்தில் புதிவு செய்யலாம். பங்கில் பல்வேறு வரிகளையும் பங்கு அலுவலகத்தில் செலுத்தலாம்.
5. தீருத்தல வழிபாட்டு குழு அமைக்கப்பட உள்ளது. ஒவ்வொரு பக்த சபைகளி லிருந்தும் ஆஸ்வமுள்ள ஒருவர் அல்லது இரண்டுபேர் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவார்கள்.
6. வார வழிபாட்டை அன்பியங்களும் முதல்சனி மற்றும் பிற சனிக்கீழமைகள் வழிபாடுகளை பக்த சபைகளும் பொறுப்பேற்று நடத்தவேண்டும்.
7. ஞாயிறு தீருப்பலி வழிபாட்டிற்கு பீட அலங்காரங்களை அந்த வாரம் குறிப்பிட்ட அன்பியங்கள் பொறுப்பேற்று தயாரிக்க வேண்டும்.
8. விசுவாசிகள் மன்றாட்டு, ஜந்து மன்றாட்டுகளை உள்ளடக்கியதாக இருக்க வேண்டும். 1. தீருத்தந்தை மற்றும் தீருச்சபைக்கருத்துக்காக 2. உலகக் கருத்துக்காக 3. நாட்டன் கருத்துக்காக 4. பங்கு,தீருத்தல கருத்துக்காக 5. பொதுக்கருத்துக்காக 9. வாசகங்கள் வாசிப்பவர்கள் பக்தியுடன் தெளிவாக வாசிக்கவேண்டும்.
10. அன்பியங்கள் சிறப்பாக நடைபெறவேண்டும். அன்பிய கூட்டங்கள் தவறாமல் நடத்தப்படவேண்டும்.
11. அந்தந்த பகுதி அன்பியத்தார் உதவியுடன் பங்குத் தந்தை வீடுகளை சுந்திக்க விரைவில் வருகை தருவார்கள்.
12. தீருப்பலியில் பள்ளி மாணவு. மாணவிகளை கட்டாயம் பங்குபெற செய்ய வேண்டும். பெற்றோர்கள் இதில் அதிக அக்கறை எடுத்து குழந்தைகளை தீருப்பலியில் பங்குபெற செய்யவேண்டும்.
13. பங்கில் உள்ள வரிகளை குறித்த காலத்தில் செலுத்த பங்கு மக்கள் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள்.
- 17.06.2014 நமது ஊர் புனித மாரியன்னை மேல்நிலைப்பள்ளியில் மாவட்ட முதன்மை கல்வி அலுவலர் அவர்களால் பள்ளி ஆண்டாய்வு மிகச்சிறப்பாக நடைபெற்றது.
- 20.06.2014 அன்று இயேசுவின் தீரு இருதய நண்பர்கள் சபை தீருவிழா நவநாட்கள் ஆரம்பமாகியது.
- 21.06.2014 அன்று மாலையில் மெழுகுவர்த்தி ஏந்தி ஜெபமாலை ஜெபித்துக் கொண்டு கோயிலை சுற்றி மாதா சப்பரப்பவனி நடைபெற்றது. அதன்பின் நவநாள் ஜெபம் ஜெபித்து பங்குத் தந்தை அவர்களால் மாதா நவநாள் தீருப்பலி ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டது.
- 22.06.2014 ஆண்டவரின் தீருவடல், தீருஇருத்தப் பெருவிழா தீருப்பலி நமது தீருத்தலத்தில் பங்குத்தந்தை அவர்களால் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது.
- 27.06.2014 இயேசுவின் தீரு இருதய பெருவிழா தீருப்பலி நமது பங்கு தந்தை அவர்களால் நமது தீருத்தலத்தில் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது. அன்று மாலை

இயேசுவின் தீருகிருதய நண்பர்கள் சபை தீருவிழா சிறப்பு மாலை ஆராதனையில் சபையில் புதிய உறுப்பினர்களும், புதிய பொறுப்பாளர்களும் பங்குத்தந்தை அவர்களால் நியமிக்கப்பட்டார்கள்.

28.06.2014 மரியாயின் மாசற்ற இருதய பெருவிழாவான அன்று மாலை மெழுகுவர்த்தி ஏந்தி செபமாலை செபித்துக்கொண்டு கோயிலை சுற்றி மாதா சப்பரபவளி நடைபெற்றது. அதன்பின் நவநாள் செபம் செபித்து பங்குத் தந்தை அவர்களால் மாதா நவநாள் தீருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது.

29.06.2014 அன்று இயேசுவின் தீரு இருக்கிருதய நண்பர்கள் சபை தீருவிழா தீருப்பலி பங்குத் தந்தை அவர்களால் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது.

## பங்குப்பீரவை சூட்டுச் சீர்மானங்கள் :

1. தீருத்தல் அலுவலகத்தில் பணி செய்ய அந்தோனி சீலோ மேரி என்பவரை நியமனம் செய்ய தீர்மானிக்கப்பட்டது. பணி நேரம் காலை 9.00 மணி முதல் மாலை 5.00 மணி வரையும், ஞாயிறு மற்றும் முக்கிய விழாக்களில் காலை 6.00 மணிக்கு அலுவலகம் திறக்கவும் பணி விபரங்கள் பங்குத் தந்தையின் அறிவுரையின்படி செய்யவும் முடிவு செய்யப்பட்டது. சம்பளமாக ரூபாய் 4000/- வழங்க தீர்மானிக்கப்பட்டது.

2. காணிக்கைப் பொருட்கள், அப்பம், மற்றும் இரசம் விலை ரூபாய் 50/- என்று நிர்ணயம் செய்யப்பட்டது.

3. உபதேசியார் பணிக்கு உதவி செய்ய பிரான்சிஸ் தேவராஜ் என்பவரை நியமிக்க ஏற்கனவே முடிவு செய்தும் பிரான்சிஸ் தேவராஜ் பணி செய்ய வராததால் அந்தப் பணி நியமனம் செய்வதுதான் ஒத்திப்போடதீர்மானிக்கப்பட்டது.

4. ஆண்கள் தொடக்கப்பள்ளியில் ஏற்கனவே இரண்டு ஆசிரியர்கள் கூடுதலாக பணி அமர்த்தப்பட்டார்கள். அவர்களில் ஒருவரை மட்டும் தேர்வு செய்து நியமிக்க முடிவு செய்யப்பட்டது. சம்பளம் மாதம் ரூபாய் 3000/- கொடுக்க முடிவு செய்யப்பட்டது.

5. கோவில் வீடிடல் குடியிருக்கும் ஒரு குடும்பத்தினர் அதிகமான நபர்களை குடியமர்த்தி இருப்பதால் அந்த குடும்பத்தாரை வீடிடலிருந்து அப்புறப்படுத்த முடிவு செய்யப்பட்டது.

6. முதல் சனிக்கிழமை அன்று காலை 9.00 மணி முதல் 10.00 மணி வரை குணமளிக்கும் ஆராதனை, 10.00 மணி முதல் 11.00 மணி வரை மலையாளத்தில் தீருப்பலியும் 11.00 மணி முதல் 12.00 மணி வரை சப்பரப்பவனியும் 12.00 மணி முதல் துமிழில் தீருப்பலியும் நடைபெறும். இந்த நடைமுறைகள் 01.08.2014 அன்று முதல் அமுலுக்கு வரும்.

7. ஒவ்வொரு சனிக்கிழமையும் மாலை 6.30 மணிக்கு கையில் எரியும் மெழுகுவர்த்தி ஏந்தி சப்பரபவனி நடத்த தீர்மானிக்கப்பட்டது.

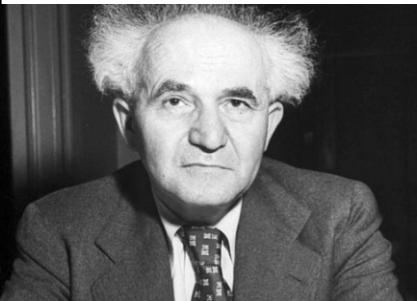
### இதய அஞ்சலி

1. கிரேஸ் அம்மாள்

பொற்பை

12.6.2014

# டேவிட் பென்குரியன்



யூதர்களுக்கென்று தனி நாடு உருவானதும் அதன் பிரதமராகப் பொறுப்பேற்றவர். 1942 முதல் 1953 வரையும், 1955 முதல் 1963 வரையும் அப்பதவியில் இருந்து மக்களின் ரேண்டைப் பெற்றவர். 1886-ல் போலந்தில் பிறந்த இவர் மிகுந்த சிரமங்களுக்கிடையே 1906-ல் பாலஸ்தீன்த்தை அடைந்து அங்கு யூதர்கள் நாட்டை உருவாக்க அரும்பாடு பட்டார். 1915-ல் அங்கு முதல் தொழிற் சங்கத்தை அமைத்து பணியாற்றினார். 1930 முதல் 1955 வரை தொழிற்கட்சியின் தலைவராக இருந்தவர். 1948-ல் பிரிட்டிஷ் பாதுகாப்புப் படைகள் வசம் இப்பகுதி இருந்தபோது அதைக் கடுமையாக எதிர்த்துகிளர்க்கி செய்து இஸ்ரேல் சுதந்திர நாட்டைப் பிரகடனப்படுத்தினார். பிரிட்டிஷ் படைகள் வெளியேற வேண்டிய நிரப்பந்தம் ஏற்பட்டது. புதிதாக உருவான நாட்டைப் பல வழிகளிலும் முன்னுக்கு வரச் செய்து இவர் 1973-ல் காலமானார்.



இளம் வயதில் மனைவியுடன்...  
Ben-Gurion and his wife, Paula (1905)

புகழ் பெற்ற இந்தியர்கள் :

## சுரேந்திரநாத் பானர்ஜி

கல்கத்தாவில் 1848-ல் பிறந்த இவர் ஐ.சி.எஸ் படித்து, உதவி மாஜிஸ் டிரேட்டாகப் பணியாற்றியபோது ஒரு தவறான உத்தரவைப் பிறப்பித்ததாக கவறி அரசு வேலையிலிருந்து நீக்கியது. சில காலம் ஆங்கிலப் பேரரசியராக வேலை பார்த்தவர், ஒரு சிறு பள்ளியின் பொறுப்பை மேற்கொண்டு விரைவிலேயே அதைக் கல்லூரியாக உயர்த்தினார்.

பிள்ளை, சி.பானர்ஜியிடமிருந்து பெங்காலி என்ற பத்திரிகையை 1875ல் விலைக்கு வாங்கி அதன் ஆசிரியராக 1920 வரை நடத்தினார். இந்திய தேசிய காங்கிரஸ் அமைவதற்கு முக்கிய காரணமாக இருந்தவர்களில் இவரும் ஒருவர். மத்தீய சட்டசபையிலும், கல்கத்தா கார்ப்பரேஷனிலும் பல வருடங்கள் பணியாற்றியவர். வங்காளம் பிரிக்கப்பட்டபோது மக்களின் மாபெருந் தலைவராக உயர்ந்தவர். 1920-ல் மாண்டேகு செம்ஸ்போர்டு சீர்திருத்தம் வந்தபோது, அதை ஆதரித்து வங்காளத்தில் அமைச்சர் ஆனார். மக்களிடம் பெரு மதிப்பைப் பெற்றிருந்தவர்களின் பெருமை இதனால் குண்றியது. மிகச் சிறந்த பேச்சாளரான இவர் சுதேசி இயக்கத்தில் ஆற்றிய பணியை மதித்து அவரைப் போற்றினார். 1925-ல் இவர் காலமானார்.



**கடந்த மாத குறுக்கெழுத்து  
பொட்டியின் சரியான விடைகள்**

**டையிருந்து வலம் :**

1. புத்துயிர்
5. அறிவுரை
9. தீருமணத்தை
13. வாயிலில்
17. தீருமுன்
21. அன்பில்

**வலமிருந்து கூடம் :**

2. அருள்பொழிவு
6. நங்கவரம்
10. உதடுகள்
14. நிலைத்தீருக்கும்
18. சான்று
22. பத்மு

**மேலிருந்து கீழ்**

3. வலப்பக்கம்
7. தீருத்தாயகம்
11. செயல்
15. மூலைக்கல்
19. விரும்பவில்லை

**கீழிருந்து மேல் :**

4. உயர்முதல்
8. வாழும்
12. நிறைவு
16. வாக்குறுதி
20. அன்பின்
24. ஆமென்

**கடந்த மாத குறுக்கெழுத்து  
பொட்டியில் வெற்றி பெற்றவர்கள்**

- 1.ரெஜினாள் மேரி பொற்பை
- 2.அந்தோனி ஏசுதாசன் பொற்பை
- 3.தெராஸ்வின் ராஜன் பொற்பை
- 4.மேரி லீலா பொற்பை
- 5.கபிரியேல் மேரி பொற்பை
- 6.ஜெயந்தி தங்கம் பொற்பை
- 7.மரிய வர்க்கிள் ஜெனிபர் பொற்பை
- 8.குமின்டோஸ் பாக்கியம் பொற்பை
- 9.பிரின்ஸெஸ் ஜேம்ஸ் பொற்பை
- 10.ஜோஸ்பின் மேரிதாசன் கவரப்பேட்டை
- 11.யெமிலா வில்சன் கவரப்பேட்டை
- 12.அன்தா ஜான்சன் கவரப்பேட்டை
- 13.கலா சகாயம் கவரப்பேட்டை
- 14.யெனிட்டா டோமினீக் கவரப்பேட்டை
- 15.கீதா சுரேஷ் கவரப்பேட்டை
- 16.அன்னபுத்தம் ராஜன் கவரப்பேட்டை
- 17.சுகிருதமணி அன்யரசன் கவரப்பேட்டை
- 18.ஜோஸ்பின் அபிசியா கவரப்பேட்டை
- 19.அனுஹா அகஸ்தன் கவரப்பேட்டை
- 20.ஸ்டெல்லா பிட்டர் மாதர்பாக்கம்
- 21.ஜோசப் அரிஸ்டாட்டில் கவரப்பேட்டை
- 22.ஹர்துமேரி தேவசகாயம் பிரகாசபுரம்
- 23.மினோஸ் பிரின்ஸ் தூத்துக்குடி

**அடுத்த திதம்**

ஶாதவின் விளைவிற்பு பெருவிடூ மற்றும் சுதந்திர தினவிடூ சிறப்பிதழாக வரவிருக்கிறது. எனவே அதைப்பற்றிய சிறப்புக் கீடுக்கைகள் ககதகள் தனுக்குச் செய்திகள் வரவேற்கப்படுகின்றன. உங்கள் பகுப்புகள் எவ்வளவு வந்து...

**சேர வேண்டிய கடைசி நாள் : 15-07-2014**

சந்தாதாரராக ஆகுங்கள் !

அன்னயின் அருள் பெறுங்கள் !

## வாழ்வு தரும் வார்த்தைகள் - ஜீலை 2014

தேதி	தீருநாட்கள்	வாசகம்	நற்செய்தி
1.	புனித கால்	ஆமோ 3:1-8, 4:11-12	மத். 8:23-27
2.	புனித பெர். ரியலினோ	ஆமோ 5:14-15,21-24	மத். 8:28-34
3.	தீருத்துதார் தோமா	எபே. 2:19-22	யோவா.20:24-29
4.	புனித எலிசபெத்	ஆமோ.8:4-6,9-12	மத்.9:9-13
5.		ஆமோ. 9:11-15	மத். 9: 14-17
6.	ஆண்டின் ஞாயிறு14	செக்.9:9-10 உ_ரோ.8:9,11-13	மத்.11:25-30
7.		இ_சே. 2:16-18,21-22	மத். 9:18-25
8.	புனித அக்விலா பிரின்சிலா	இ_சே. 8:4-7, 11-13	மத். 9:32-38
9.		இ_சே.10:1-3,7:8-12	மத். 10:1-7
10.		இ_சே.11:1-4,8-9	மத். 10:7-15
11.	புனித பெண்டிக்ட்	இ_சே. 14:2-10	மத். 10:16-23
12.	புனித ஜான் கல்பர்ட்	ஏசா.6:1-6	மத். 10:24-33
13.	ஆண்டின் ஞாயிறு15	ஏசா.55:10-11 உ_ரோ.8:18-23	மத். 13:1-23
14.		ஏசா 1:10-17	மத்.10:34,11:1
15.	புனித பொனவந்தூர்	ஏசா.7:1-9	மத். 11:20-24
16.	புனித கார்மெல் அன்னை	ஏசா. 10:5-7,13-18	மத்.11:25-27
17.		ஏசா.26:7-9,12,16-19	மத். 11:28-30
18.	புனித பெடரிக்	ஏசா.38:1-6,21-22,7-8	மத்.12:1-8
19.	புனித மக்ஸீனா	மீகா. 2:1-5	மத். 12:14-21
20.	ஆண்டின் ஞாயிறு 16	சா.ஞா.12:13,18-19 உ_ரோ.8:26-27	மத். 13:24-43
21.		மீகா.6:1-4, 6-8	மத். 12:38-42
22.	புனித மேரி மகதலேன்	மீகா. 7:1415,18-20	யோவா.20:1-2,11-18
23.	புனித பிரிஜித்தம்மாள்	எ_ரே.1:1,4-10	மத். 13:1-9
24.		எ_ரே.2:1-3,7,8,12-13	மத்.13:10-17
25.	புனித யாக்கோபு	2 கொரி.4:7-15	மத். 20:20-28
26.	புனித சுவக்கீன் அன்னம்மாள்	எ_ரே.7:1-11	மத்.13:24-30
27.	ஆண்டின் ஞாயிறு 17	1அர். 3:5,7-12 உ_ரோ.8:28-30	மத். 13:44-52
28.		எ_ரே.13:1-11	மத். 13:31-35
29.	புனித மார்த்தா	எ_ரே. 14:17-22	யோவா.11:19-27
30.	புனித பீட்டர் கிறிஸ்லாகு	எ_ரே.15:10,16-21	மத். 13:44-46
31.	புனித வெயோலா இஞ்ஞாசி	எ_ரே.18:1-6	மத். 13:47-53



# திருவிழிலியம் ஞமது செல்வம்

## விழிலிய வினா - விடை போட்டி

தீல்கள் தேடவேண்டிய பகுதி : தொடக்கநூல் அதிகாரம் 1 முதல் 5 வரை

- I. சீரைவன் உலகத்தை எத்தனை நாள்கள் படைத்தார்கள்?
2. குரியன் முதல்லே தோன்றியதாகி ஒன்று முதல்லே தோன்றியதாகி?
3. ஒரு நாள்கள் முதல்லே வருவது காலமையாகி மாலமையாகி?
4. கடவுள் மன்றனுக்கு முதல்லே தந்த உணவு எது...தாவரமாகி மாங்சமாகி?
5. மகை பெய்யாமலேயே நலம் எவ்வாறு நகைந்தது?
6. காட்டுவிலங்குகளுக்கும், வானத்துப் பறவைகளுக்கும் பெயரிட்டது யார்கள்?
7. நன்மை-தீமை அர்யும் கர்ணம் முதல்லே உண்டது யார்கள்?
8. மன்றன் முதன் முதல்லே உருத்திய மூடை எது?
9. எந்த மரத்தன் கர்ணம் உண்டால் என்றிறங்கும் வாழலாமாகி?
10. எதை அடக்க மூளை வேண்டுமாகி?
- II.
11. கார்யன் குடியேறிய நாடு எது?
12. கானான் வம்சத்தில் பிறந்த முதல் பெண் யார்கள்?
13. இலாமேக்கற்காக எத்தனை முறை பந்வாங்கப்படுமாகி?
14. மூதாம்-ஏவாளுக்கு பெண் பிள்ளைகள் உண்டாகி?
15. தான் நிறுவிய நகரத்துக்கு தன் மகன்ன் பெயரிட்டது யார்கள்?
16. யார் பிறந்த காலத்தில் கடவுளுக்கு மூண்டவர் என்னும் பெயர் வழங்கப்பட்டது?
17. மூதாமன் சாயல்லும், உருவ்லும் பிறந்தவன் யார்கள்?
18. கடவுளால் ஏறுத்துக்கொள்ளப்பட்ட மன்றன் யார்கள்?
19. மூதாமன் வழித்தோன்றல்கள்கூட இருவருக்கு ஒரே பெயர் சூடப்படத்து அந்தப் பெயர் என்ன?
20. நோவா - கீதன் பொருள் யாது?

-P.ஆல்வின் அண்ணாமலை.

விடைகள் வந்து சேரவேண்டிய கடைசிநாள் : 15.07.2014

## திருத்தல வழிபாடுகள்

- ஒவ்வொரு மாதமும் முதல் சனிக்கிழமை காலை 9.00 மணி முதல் 10.00 மணி வரை குண்மளிக்கும் ஜெப வழிபாடு. 10.00 மணி முதல் 11.00 மணி வரை மலையாள மொழியில் தீருப்பலி 11.00 மணி முதல் 12.00 மணி வரை ஜெபமாலை ஜெபித்துக்கொண்டு ஆலயத்தைச் சுற்றி தீருக்கல்யாண அன்னையின் சப்பரப்பவனி. 12.00 மணிக்கு நவநாள் தீருப்பலி நடைபெறும். தொடர்ந்து அனைவருக்கும் மதிய உணவு வழங்கப்படும். தேவைக்கேற்ப மாலை 4.00 மணிக்கும், 6.30 மணிக்கும் தீருப்பலி நடைபெறும்.
  - முதல் சனி தவிர்த்து மற்ற சனிக்கிழமைகளில் மாலை 6.30 மணிக்கு எரியும் மெழுகுவர்த்தியை கருத்தில் ஏந்தி ஜெபமாலை ஜெபித்துக்கொண்டு தேரோட்ட வீதியில் தீருக்கல்யாண அன்னையின் சிறிய சப்பரப் பவனி நடைபெறும். அதைத் தொடர்ந்து நவநாள் தீருப்பலியும், நோயாளிகளை மந்திரிக்கும் சடங்கும் நடைபெறும்.
  - மாதத்தில் முதல் செவ்வாய் அந்தோணியார் கெபியில் மாலையில் தீருப்பலி நடைபெறும்.
  - மாதத்தில் முதல் புதன் ஆலய வளாகத்தில் அமைந்துள்ள லூர்துமாதா கெபியில் மாலையில் தீருப்பலி நடைபெறும்.
  - மாதத்தில் இரண்டாவது புதன் காலை தீருத்தலத்தில் தீருப்பலி, மாலை நாள்கு சந்தி கெபியில் தீருப்பலி நடைபெறும்.
  - மாதத்தில் முதல் வெள்ளி நோயாளிகளை வீட்டில் சந்தித்து நற்கருணை வழங்குதல்
  - மற்ற நாட்களில் காலை 6.00 மணிக்கு தீருப்பலி நடைபெறும்.  
மாதத்தின் முதல் வெள்ளி மற்றும் எல்லா ஞாயிற்றுக்கிழமைகளிலும் மாலையில் தீவியநற்கருணை ஆசீர்வாதம் நடைபெறும்.

## കൈമാന്തരം വച്ചിപാടുകൾ.

நவமதலூர்

- ග්‍රායිලුතොරුම් ජ්‍යෙෂ්ඨත්වීම් මාලෙහි තිරුප්පබිජුම්, බෙස්ස්‌ලි මාලෙහි පුණිත මික්කේල් අනිතාතර් කෙපියිල් තිරුප්පබිජුම් මත්තුම් මක්කසින් තෙවෙක්කොර්ප බාර්නාක්සිල් තිරුප්පබිජුම් නැඟැන්පෙනුම්.

## தீருக்கல்யாணத்தாய் தீருத்தலைப் பெருவிழா



solomon Graphics, Tsy. 9788675143